

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteege 27-29 • Hoofredacteur F. Verhorst, tel. 23138 • Telefoon, Redac. 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

## Mislukte opstand in Argentijnse provincie

### Zaak-Eichmann

### Verzoek van Argentinië verworpen

Van gewoonlijk betrouwbare zijde van de Argentijnse regering is zaterdagavond te Jeruzalem bekend geworden dat Israël officieel niet zal antwoorden op het Argentijnse verzoek om terugzending van Adolf Eichmann en de bestraffing van zijn ontvoerders. Volgens waarnemers komt dit besluit neer op een verwerping van het verzoek. Wel zal het diplomatiek contact met Argentinië worden voortgezet.

### Fidel Castro weer aan het woord

Fidel Castro heeft in een televisie-uitzending aan het adres van de Amerikaanse Regering een ongebruikelijke provocatie bekendgemaakt. De maatschappijen zouden zich niet mogen beklagen, als Cuba de maatschappijen zou „aanvalten, bezetten en confisceren“.

De betrokken maatschappijen — de Shell, de Esso en de Texaco — hadden in het begin van de week laten weten, dat zij het verzoek om dit jaar 90.000 ton ruwe olie uit de Sovjet Unie te raffineren niet konden inwilligen, omdat zij hun vaste leveranciers — voornamelijk Venezuela — niet in de steek konden laten.

Castro verklaarde dat de weigering een uitdaging aan het adres van de Revolutionaire Regering en een ongebruikelijke provocatie bekendgemaakt. De maatschappijen zouden zich niet mogen beklagen, als Cuba de maatschappijen zou „aanvalten, bezetten en confisceren“.

### Verplichtingen afgezegd

De rijksvoorlichtingsdienst deelde mede dat Z.K.H. prins Bernhard kennelijk volledig herstel zouwel mogelijk te bevorderen op advies van de behandelende geneesheren voor de eerst komende weken alle verplichtingen buitenhuis heeft moeten afzeggen.

Uren voordat president Frondizi van Argentinië een officiële reis naar Europa zou ondernemen, is in de provincie San Luis een militair oproer uitgebroken, dat snel werd onderdrukt. De rest van de strijdkrachten bleef trouw aan de regering. Volgens de jongste berichten heeft kolonel Angel Montes het militair bestuur van de provincie San Luis uit naam van de regering overgenomen en de gouverneur van de provincie, Dr. Alberio Dominiconi, die door de oproerlingen was afgezet, in zijn ambt hersteld. De meeste leiders van de opstand zijn gevlucht. President Frondizi vertrekt vanmiddag naar Rome, zoals in de bedoeling lag. Tijdens zijn kortstondig bestaan kondigde de radio-omroep van de opstandelingen in San Luis de vorming aan van een revolutionaire nationalistische regering onder presidentschap van generaal Fortunato Giovannoni.

Het kenbaar gemaakte doel van het Rechts-georiënteerde oproer was de regering van Frondizi, die als communistisch werd geschilderd, omver te werpen en een vrij vaderland zonder peronisten of communisten onder de bescherming van God op te bouwen.

Het schijnt, dat het oproer in San Luis vele vertakkingen had, doch de kopstukken, onder wie genoemde generaal Gomez, hadden het kader niet achter zich. In verband met de samenzwering, die reeds vrijdag door de minister van Binnenlandse Zaken, Alfredo Vitolo, aan het licht was gebracht, zijn door de autoriteiten in Buenos Aires verschillende burgers in hechtenis genomen.

Te Buenos Aires is later officieel meegedeeld dat het merendeel der opstandelingenleiders op de vlucht is.

De gouverneur van de provincie San Luis sprak hedenochtend over de radio van San Luis, welk station tevoren in handen van de opstandelingen was geweest. Hij zei, dat de opstand was mislukt en dat de grondwettige autoriteiten weer in functie zijn.

Generaal Mauricio Gomez, die tot opperbevelhebber van de opstandelingenstrijdkrachten was benoemd, is gearresteerd.

De opstandelingenleider Gene-

### DORTICOS trots op betrekkingen met RUSLAND

De correspondent van de Russische „Prawda“ in Buenos Aires heeft een vraaggesprek gehad met de Cubaanse president, Dortico. De president zei: Wij zijn trots over ons belangrijke besluit om de diplomatieke betrekkingen tussen beide landen, vooral op het gebied van de handel, zich zullen uitbreiden.

Dortico's overhandigde de correspondent namens de bevolking van Cuba een vriendschapsboodschap voor het Russische volk. Daarbij zei hij ervan overtuigd te zijn dat de betrekkingen tussen beide volken elke dag steviger zouden worden.

De president deelde voorts mede zeer voldaan te zijn over zijn gesprekken in Argentinië met het hoofd van de Russische delegatie, Kosygin.

raal Giovanni is een Rechtse Nationalist, die tijdens het regiem van Peron drie jaar krachtens speciale bevoegdheden ter beschikking van de regering werd gehouden. Hij was voordien bevelhebber van de eerste legerdivisie. In December 1953 werd hij vrijgelaten en directeur van de gevangenis waar hij voordien zonder formele aanklacht wegens politiek redenen was vastgehouden.

### Surinaamse delegatie in Tokio

— De Surinaamse delegatie van ministers en statenleden is na het bezoek aan India in Tokio aangekomen van buitenlandse zaken en landbouw komen, waar zij o.a. de ministers zullen ontmoeten.

## Heeft Eichmann ook in Argentinië moord gepleegd?

De verdediger van een verdachte, die terechtstaat wegens een viervoudige moord in Cordoba in Argentinië, heeft aan de rechtbank een nota overgelegd, waarin hij de mogelijkheid oppert, dat de werkelijke dader niet de verdachte doch Eichmann is geweest. De verdediger verzoekt een onderzoek te doen instellen.

In kringen uit de omgeving van het Argentijnse ministerie van buitenlandse zaken is opgemerkt dat Argentinië, door van Israël de terugzending van de oorlogsmisdadiger Eichmann te eisen, niets anders doet dan zich houden van een bestaand internationaal gebruik, dat het zelf in het verleden heeft gerespecteerd. Men wees hierbij o.a. op de ontvoering, in 1955, van een twee-tal ex-Peronisten van Uruguees grondgebied door Argentijnse „revolutionaire commando's“, waaruit een ernstig diplomatiek conflict was ontstaan. Uruguay verkreeg genoegdoening en de twee Peronisten konden vrij uit Argentinië vertrekken.

— Een incident van dezelfde aard deed zich voor in juni 1956 toen Generaal Raul Tanco, leider van de peronistische Contra-Revolutie, die een toevlucht had gezocht op de ambassade van Haïti in Buenos Aires, werd ontvoerd. Nog dezelfde middag kon de Generaal, na krachtige protesten van de ambassadeur van Haïti, opnieuw zijn intrek nemen in de ambassade, terwijl hij vervolgens een vrijgeleide kreeg om Argentinië te verlaten.

De Londense „observer“ schreef dat Israël niet verplicht is Eichmann terug te geven, ook al is hij min of meer ontvoerd, omdat Argentinië zelf illegaal heeft gehandeld door hem asiel te verlenen terwijl hij gezocht werd wegens oorlogsmisdaden.

Niettemin zou Eichmann volgens de „Observer“ beter erkens anders dan in Israël terecht kunnen staan.

### GHANA

### Ook vrouwen in parlement

De nationale vergadering van Ghana heeft een wetsontwerp in eerste en tweede lezing goedgekeurd, dat voorziet in reservering van tien zetels voor vrouwelijke afgevaardigden. De vrouwen zullen op regionale basis door de andere parlementsliden worden gekozen. In het parlement van Ghana hebben vroeger al eens vrouwen zitting gehad, doch het huidige telt alleen mannelijke afgevaardigden. Het wetsontwerp werd met een spoedprocedure behandeld, omdat de regering voor 1 juli, als Ghana een republiek wordt, de vrouwelijke afgevaardigden benoemd wil hebben.

### Epidemie

In vijf dorpen van het plateau van Hervé in de provincie Luik heerst een dysenterie-epidemie. Tot dusver zijn drie personen overleden.



De Y.M.C.A. organiseerde zaterdagmiddag in Roxy een heerlijk kinderfeest. Dat de kleintjes met volle teugen genoten, blijkt wel overduidelijk op bijgaande foto.

### Ondankbare lifter

— Een soldaat, die naar Nashville Tennessee, wilde liften om de diefstal van zijn auto aan te geven, werd opgepikt door een man in de gestolen wagen. Geholpen door een vriend leverde de soldaat de dief aan de politie over. Heeft de dief spijt van zijn misdrijf? Neen. In zijn cel verklaarde hij kwaad: „Dat was de laatste keer, dat ik een lifter meeneem.“

### visie op het wereldgebeuren



Het geval Eichmann heeft begrijpelijkerwijs over de wereld vele pennen in beweging gebracht. Daarbij valt op dat vele commentaren, met begrip overigens voor de grove misdaden door Eichmann jegens de Joden bezaan, het optreden van de staat Israël afkeuren als in strijd met de internationale rechtsnormen.

Tevens valt het op dat ook Israël zelf zich daarvoor bewust schijnt, waar het nergens een beroep doet op rechtsregels om zijn optreden te rechtvaardigen, doch slechts begrip vraagt voor de situatie. De berichten van heden zeggen dat Israël niet officieel op de Argentijnse protest nota zal antwoorden. Dit is de enig juiste houding voor een land dat anders de onjuistheid van zijn optreden zou moeten erkennen.

Eichmann is ongetwijfeld een internationale oorlogsmisdadiger en zou, ware hij niet voortvluchtig geweest ten tijde van de Neurenbergse processen, daar hebben moeten terechtstaan. Nu steeds zou hij in Duitsland moeten terechtstaan. Nu kennen ook wel nationale rechtssystemen misdrijven die van ouds als zo schandelijk werden beschouwd dat ieder land hier tegen kan optreden, door wie en waar dan ook gepleegd. Ons strafrecht kent daarvan maar één voorbeeld: zee-roof. De zee-rover wordt beschouwd als „hostis generis humani“, vijand van het mensdom. Nu zal niemand kunnen ontkennen dat Eichmann een vijand is van het mensdom, terwijl iedere zee-rover onschuldig kinderspel is vergeleken met zijn misdrijven.

Evenmin lijkt voor de huidige stand van het internationale strafrecht steekhoudend de stelling van het z.g. genocide verdrag (volkenmoord verdrag) ten tijde van het bedrijven van Eichmanns misdaden nog niet bestond, nu men uit nood zowel internationaal als in vele landen heeft moeten werken met strafbaarstelling achteraf van gepleegde oorlogsmisdrijven en misdrijven tegen het mensdom. Anders zouden immers deze afschuwelijke daden die juist door hun massale totaliteit de

### Naar Verre Oosten

## IKE vertrokken uit Washington

President Eisenhower is gisteren uit Washington naar het Verre Oosten vertrokken. Hij gaat via Anchorage (Alaska) naar de Filipijnen, waar hij 14 juni aankomt, Formosa (18 juni), Okinawa (19), Tokio (19), Seoel (22) en Honolulu (22).

In een op de film en geluidsband opgenomen verklaring die hij in het Witte Huis uitsprak en welke na zijn vertrek werd vrijgegeven, zei de president dat hij ondanks adviezen om zijn bezoek aan het verre oosten uit te stellen besloten had dit niet te doen omdat zijn reis niet ten doel heeft een bepaald regiem, een verdrag of een omstreken politiek te steunen maar het internationale begrip wil verbeteren. Hij sprak niet speciaal over de anti-Amerikaanse demonstraties in Japan.

De president wil met zijn reis meer vermen over de onmiddellijke problemen en doelen van Amerika's vrienden en een beter begrip voor de V.S. in het buitenland te bevorderen. Onaangename incidenten, geïnspireerd door misleide of vijandige agenten, mogen niet verhinderen dat concrete resultaten worden bereikt die goed zijn voor de gehele wereld. Amerika's oprechte toewijding om een permanente vrede tot stand te brengen, met een rechtvaardige behandeling van allen, wordt duidelijker dan ooit in de gehele vrije wereld begrepen, aldus Eisenhower.

### Slechts een half procent?

— De perschef van Eisenhower, Hagerty, is zaterdagavond in Anchorage op Alaska aangekomen, waar hij vandaag zal beraadslagen met Eisenhower, die inmiddels uit Washington is vertrokken voor zijn bezoek aan het verre Oosten, te beginnen met de Filipijnen. Hagerty verklaarde de voorbereidingen voor Eisenhower's bezoek aan Japan te hebben voltooid in overleg met de Japanse autoriteiten. Hij meent dat de betogers waarschijnlijk de mening hadden weergegeven van een half procent van het Japanse volk.

De „New York Times“ verklaarde dat Eisenhower heeft besloten toch zijn bezoek aan Japan te brengen, omdat hij niet de indruk mag wekken dat hij capituleert voor communistische druk. Japan dat door het vooroorlogse rechtse bewind door middel van moord naar de afgrond werd geleid, kan nu niet een linkse „Bewind van de straat“ aanvaarden. Zon bewind zou het van zijn vrijheid beroven.

De vraag blijft echter of het bovengestane aan een staat het recht geeft om een bewoner van een andere staat te ontvoeren om in eerste genoemd staat terecht te staan voor misdrijven in een derde staat gepleegd.

Men denke zich eens in wat het zou worden als bijvoorbeeld de Russen ook eens begonnen met personen die door hen als „misdadigers“ beschouwd worden in het westen te ontvoeren — bij ons heet misdrijf van „mensenuitroef“ — om in Rusland terecht te staan. Dit is in het geheel geen fantastische onderstelling nu bijvoorbeeld „agressie“ als internationale misdadigheid wordt beschouwd en dit begrip niet voldoende juridisch omlijnd is!

Volgens het volkenrecht schijnt Israël dus zwak te staan. Gevoelsmatig echter kan men voelen voor het standpunt van de staat Israël (als tegenwoordig van het Jodendom), dat zeker gemaakt moet worden dat dit afbeeld individu zijn gerechte straf niet ontziet en dit kon ongetwijfeld het meest efficiënt en zonder risico dat Eichmann weer zou ontsnappen, op deze wijze geschieden.

Hier blijkt weer van toepassing Nietzsche's stelling dat de tragedie niet schuilt in het conflict tussen recht en onrecht, maar in dat tussen „recht“ en recht.

### Weer aardschok bij VALDIVIA

In de reeds zo getroffen Chileense stad Valdivia zijn wederom huizen ingestort na een aardschok op zondag. Er is geen melding gemaakt van slachtoffers.

### Wordt FIDEL door broer vervangen?

De Washington Star heeft gemeld dat er een beweging gaande schijnt te zijn om premier Castro te vervangen door diens sterk pro-communistische jongere broer Raul. De correspondent voor latijns-Amerika, John Horner, schreef dat „de Cubaanse radio“ de jongere Castro overvloedig begint te prijzen en dat in zijn naam een aantal propaganda-pamfletten werden uitgegeven.

### Geen tijd verspillen

Er is een gezegde, dat waar-schuwt voor een teveel aan bomen, waardoor men het bos niet meer ziet. Het zal zeker in het algemeen belang zijn, dat beide „partijen“ in het Curaçaoes conflict een teveel aan brieven, kreten, viot geuite verdachtmakingen, openlijke beschuldigingen en wat dies meer zij vermijden. Zo niet, dan is binnen zeer korte tijd de hoofzaak van het voorplan verdwenen: de spoedige oplossing van dit allerongelukkigste conflict, dat Curaçao (en gedeeltelijk ook de Antillen) tot ondemocratische machteloosheid doemt.

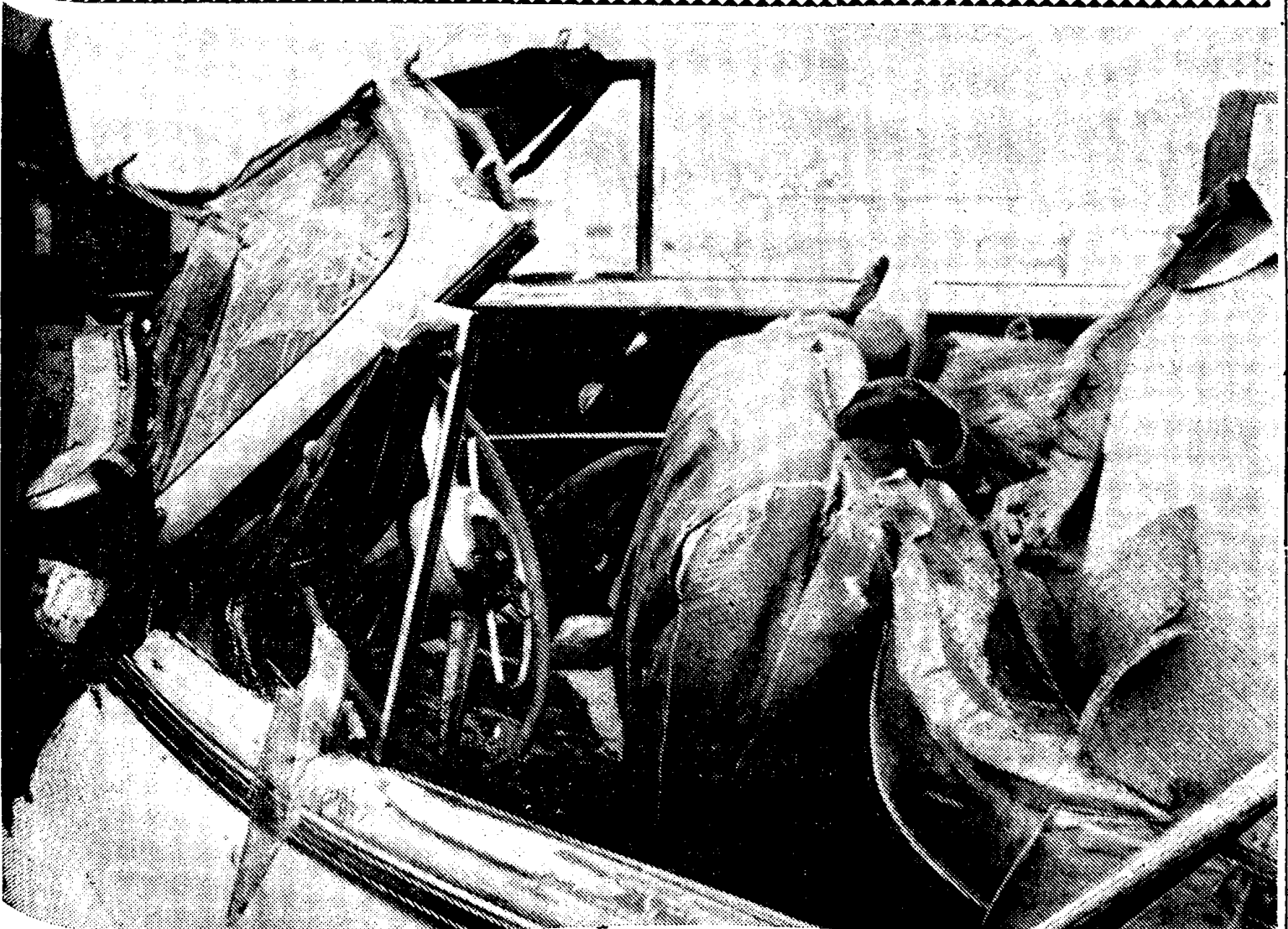
De brief van de raadsleden, die de samenwerkende partijen vertegenwoordigen, aan de gezaghebber van Curaçao is, nu we van de inhoud kennis hebben kunnen nemen, een volmaakt overbodig stuk, wanneer men althans een uitzondering maakt voor de zin, waarin de bereidheid tot overleg om tot samenwerking op de meest brede basis te geraken, wordt uitgesproken.

Dat men hunkert naar algemene verkiezingen, wisten we al. En wanneer we nog eens over de vorm van de A.M.R. gingen praten, was het voor en tegen hieraan ook zeker aan de orde. Maar daar moet thans niet over gepraat worden, omdat een A.M.R. zonder algemene verkiezingen op dit ogenblik vigeert.

Wat betekent overleg om tot samenwerking te geraken op de meest brede basis? Men mag er naar raden en deze bezigheid betekent alleen verspillde tijd en mis-schieten ook wel verspeelde kansen.

De interpretatie van de toelichting bij artikel 6 van de A.M.R. achten we uit de lucht gegrepen. Er staat letterlijk: „De te verwachten gang van zaken zal zijn dat 't initiatief tot herstel van de normale toestand in het eilandgebied van Curaçao zal uitgaan van de Regering van de Nederlandse Antillen“. We hebben indertijd reeds opgemerkt, dat dit een gevaarlijk wapen in de handen zou zijn van een regering, die partijdig wil zijn: wanneer een regering aan Den Haag gaat verklaren, dat de toestand rijp is voor herstel van de „normale“ toestand, komt het wellicht zo ver, dat de met de regering samenwerkende partijen rustig hun eigen B.C. kunnen kiezen.

Voorzover wij weten, was deze interpretatie toen bij de samenwerkende partijen algemeen aangenomen. Nu komt men plotseling met een uitleg, als zou de regering volgens de tekst van de toelichting het initiatief tot overleg moeten nemen. Op de eerste plaats: dit staat er niet. Vervolgens: sinds wanneer bestaat deze bereidheid, om de landregering zoveel macht te geven op eilandsniveau? We dachten juist, dat dit afgezien van eventuele partijdigheid van een minister-president, die tegelijk partijvoorzitter is — een der grieven was tegen de A.M.R.



Gisteravond omstreeks kwart voor negen reed een personenauto met grote snelheid tegen een convooi aan. Dit ongeluk gebeurde op de Churchhillweg ter hoogte van het kerkhof op Santa Maria. De personenwagen nam de bocht aan de verkeerde kant van de weg, waardoor de fatale botsing ontstond. Een van de inzittenden is aan de bekomen verwondingen overleden, de ander is zwaar gewond in het ziekenhuis opgenomen. Zijn toestand is op het ogenblik redelijk te noemen. De convooi heeft grote schade opgelopen; de dertig passagiers verlieten in paniek de bus, maar geen van allen heeft enig letsel opgelopen.



## VOOR SLECHTS

f. 30.—

als eerste betaling en

f. 30.—

per maand op afbetaling, bieden wij aan:

1. Een *Caloria*

gasfornuis model 32

## 2. Gasaanleg

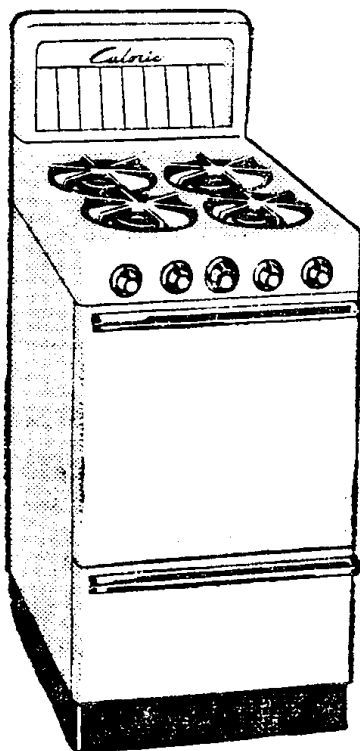
## 3. Twee gascilinders

elk van 100 lbs

## 4. Twintig-delige plastic

dinnerter ter waarde

van f. 25.—



PALAIS ROYAL, — Marchena, Moron &amp; Co. N.V.

Heerenstraat 23, Handelskade 9, Breedestraat 68-70 (O)

Antwoord aan de  
GezaghebberVan Raadsleden Samen-  
werkende Partijen

De eilandsraadsleden, die de samenwerkende partijen vertegenwoordigen in de eilandsraad van Curacao, hebben zaterdag het volgende schrijven gericht aan de gezaghebber en dit tegelijkertijd ter kennis gebracht van de raad zelf, de gouverneur, de minister-president van de Nederlandse Antillen en van Nederland, de voorzitters van de Eerste en Tweede Kamer en de publiciteitsorganen:

„Met verwijzing naar uw brief aan de eilandsraad van het eilandgebied Curacao d.d. 9 juni 1960, wensen ondergetekenden vast te stellen, dat, zoals algemeen bekend, sinds het inwerking treden van de Algemene Maatregel van Rijksoverheid van 30 januari 1960 bij verschillende gelegenheden, zowel hier op Curacao, als in Nederland, door de samenwerkende partijen N.V.P., C.O.P. en UnPoCo, die in de eilandsraad door ondergetekenden respectievelijk worden vertegenwoordigd, verklaard is, dat o.i. de meest democratische oplossing voor de ontstane abnormale toestand zou zijn, het uitschrijven van tussentijdse verkiezingen voor de eilandsraad.

De samenwerkende partijen zijn steeds bereid te vinden voor overleg om tot samenwerking te geraken op de meest brede basis. Met referentie aan de verwachting uitgesproken bij de toelichting op artikel 6 van de Algemene Maatregel, namelijk dat de Antilliaanse Regering het initiatief tot overleg zou nemen, willen ondergetekenden nu, na de afwijzing van de eilandsraad, nog steeds op een dergelijk initiatief in Nederland, door de samenwerkende partijen, wachten.

Respeta Peter  
Stuyvesant

(Ingezonden)

Eergisteren vonden de examen-kandidaten van het Peter Stuyvesant-college hun laatste schooldag. Op de foto, die 's avonds in de krant stond heeft u kunnen zien, dat het er nogal feestelijk toeging. De kandidaten hadden zich als politie-agent verkleed en kwamen precies negen uur 's ochtends onder luid getoeter, geknal en gefluit het schoolplein oprijden. Daar stapten zij uit de auto's en het eerste, dat zij deden was drie mannen arresteren, t.w. de Engelse leraar, de schouder- en de tek-leraar. Zij werden met kettingen geboeid en voor een rechtbank gebracht, die bestond uit een rechter, een openbare aanklager en een verdediger; dat waren drie jongens, die zich anders hadden verkleed dan de rest.

Over de rechtszitting heeft u zaterdag reeds iets in de krant kunnen lezen. Hieronder beschrijf ik, zijnde een van de kandidaten, wat zich daarna in de stad afspeelde.

Omstreeks tien uur gingen we met vier auto's naar de stad. Schietend en fluitend kwamen we langs het postkantoor, reden rond over het Gouvernementsplein en langs het

nieuw hotel en door het oorverdovende lawaai van de fluitjes en de klapperpistolen leek het wel of er Carnaval was in Punda.

We parkeerden de auto's, maar we waren nauwelijks uitgestapt, of we werden al aangehouden door (echte) agenten in een patrouillewagen, die ons beschuldigden van het houden van een betoging, hetgeen bij de wet was verboden. Aangezien wij in het geheel niets betoogden, trokken wij ons hier niets van aan en liepen gewoon door naar ons doel, n.l. de handelskade, waar we op een boldier een grote steen neerlegden met het opschrift: „EERSTE STEEN van de vaste oververbinding tussen Oranjestad en Punda, gelegd op 11 juni 1960". Na deze plechtige steenlegging, waarbij het Stuyvesantcollege werd gezongen, brachten we een bezoek aan „The Yellow House", waar iedereen een gratis drink kreeg van de heer Capriles en later ook nog een klein flesje eau-de-cologne.

Toen we op straat kwamen, werden we weer aangehouden door agenten; deze keer niet op beschuldiging van betoging, maar omdat we een optocht hielden, zelfs daar schijnt men een vergunning voor te moeten hebben. Ook beweerde een van de agenten nog, dat we in verboden kleding liepen, waarop er iemand terecht vroeg, hoe het kwam, dat je verboden kleding zomaar overal kon kopen! (We liepen in jeans en blauw overhemd.) De agent wist hier geen antwoord op en zei toen maar, dat hij geen zin had om met ons daarover te gaan redetwisten; als hij het zei, moesten wij maar aannemen, dat het zo was.

Van dit onredelijke argument trokken wij ons natuurlijk niets aan en we gingen rustig verder. In Ritz kregen wij van de eigenaar ijs en ice-cream-soda aangeboden; het was heerlijk en wij zijn hem er dan ook zeer dankbaar voor.

Na het bezoek aan Ritz hebben we nog even alle water- en klapperpistooljes leeggeschoten en om ongeveer kwart voor twaalf gingen we weg.

Zoals u ziet heeft de handel zo goed mogelijk meegewerkt om ons privé-carnaval te doen slagen, maar door de politie zijn we op alle mogelijke manieren dwars gezeten. Wij werden beschuldigd van: betoging, optocht houden, het verkeerd stremmen, lopen in een verboden kledij en het versoren van de openbare orde. Kan de politie dan niet een klein beetje begrip tonen voor dit jaarlijks terugkerende feestje? Wij vernielen niets, wij willen niemand dwars zitten, wij willen het verkeerd niet in de war brengen, wij volgen ook het devies: „Respeta Poliz" op! Kan de politie dan ook niet een beetje denken aan: „Respeta Peter Stuyvesantcollege"?

Harm Broersma

## EMMASTAD

TELEGRAM AFDELING

Kantoor open 7.00—23.30 Tel. 2337  
A.G. Treling 23.30—7.00 Tel. 8186  
o.g.g. Tel. 24069

AFDELING PERSONEEL

Maandag, 13 juni  
2.00 u. tm zaterdag, 18 jun 17.30 u.  
H.D. Willems P.L. Jansenstraat 12  
Tel. 0-13453  
o.g.g. Tel. 24000

MATERIALEN DIENST

Maandag, 13 juni  
J.W. Hermans Tel. 4394  
o.g.g. Tel. 24009

C.S.M.

Levens Scheepsagentschappen  
Maandag, 13 juni  
A.J.C. van Ronndt Tel. 8185  
o.g.g. Tel. 24000

BIOSCOOPPROGRAMMA

Theater Asiento  
ZEEN VOORSTELLINGADVERTISEER  
in de Amigoe

## Verkeerscursus

Naar wij vernemen zal in de maand juni door de Vereniging voor Veilig Verkeer op Curacao begonnen worden met een Verkeerscursus. Deze cursus zal gegeven worden door verkeersdeskundigen en is in het bijzonder bestemd voor hen, die in het bezit zijn van een rijbewijs voor het besturen van motorrijtuigen en die hun kennis van de verkeersvoorschriften willen vergroten.

Tijdens de cursus zullen niet alleen de wettelijke bepalingen voorkomen in de Wegenverkeersverordening van Curacao worden behandeld, maar tevens zal aandacht worden besteed aan andere onderwerpen, die van belang zijn bij goed autorijden.

De cursussen zullen worden gegeven in de avonden op een nader te bepalen plaats. Elke cursus zal bestaan uit vijf lessen en de deelnemers zullen tevens een verkeersfilmavond bijwonen. De lessen worden gegeven in het Papiaments en bij voldoende belangstelling tevens in het Nederlands en het Engels.

Voor hen die in de toekomst een rijvergunning willen krijgen voor het besturen van een huurauto of autobus biedt deze cursus een goede gelegenheid om de nodige kennis op te doen. Voor het verkrijgen van een dergelijke rijvergunning is één van de eisen

waaraan de aanvrager moet voldoen het bezit van een diploma Veilig Verkeer.

Na beëindiging van de lessen kunnen de deelnemers een examen afleggen om een dergelijke diploma te verkrijgen.

Er wordt echter uitdrukkelijk op gewezen, dat bij het behalen van een diploma Veilig Verkeer de geslaagde gaan aanspraak kan maken op een rijvergunning, daar het bezit van een diploma Veilig Verkeer slechts één van de voorwaarden is waaraan de aanvrager moet voldoen.

Wij hopen dat velen zullen deelnemen aan deze verkeerscursus. Wij denken hierbij ook aan de chauffeurs van bedrijven, overheidsinstellingen enz. voor wie het volgen van deze cursus van het grootste belang is. Wij zouden dan ook de werkgevers in overweging willen geven hun chauffeurs in de gelegenheid te stellen aan de Veilig Verkeerscursus deel te nemen.

Het cursusgeld bedraagt Fl. 7.50. Zij die wensen deel te nemen kunnen zich opgeven bij de wachtcommandant van de verkeerspolitie op Rio Canario of bij de secretaris van de Vereniging voor Veilig Verkeer op Curacao, Postbus 469, Alhier.

En  
TWEEDEHANDS  
AUTOkopen is een vertrouwens-  
zaak!

ISA

Stoppelweg 32

demonstreert graag de auto naar  
Uw beurs op elk gewenst uur  
van de dag . . . . .

NIEUWE STEREO (L.P.)

- Blue Hawaii Billy Vaughn
- La Paloma Billy Vaughn
- A Summer Place Billy Vaughn
- Golden Saxophones Billy Vaughn

## BENAR SALES

Wolkstraat en Keukenstraat

Sterilizers compleet  
en losse potten

bij BAMBI

## Firestone

BATTERIJEN

(met CA-300)

gaan VEEL langer mee  
VOOR EUROPESE EN  
AMERIKANSE AUTO'S

Uit voorraad leverbaar

DAVID CAPRILES & Co.  
Oranjestad 66'n Nieuw assortiment in alle  
voorkomende kleurenBROADCLOTH  
enButterick en Simplicity  
Patronen

Ackerman n.v.

Breedestraat (O)

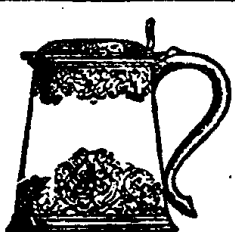
Meubelindustrie

## „Hollandia"

- Bureaulampen
- wandlampen

Showroom — tel. 35533

Fabriek — tel. 35194

Dames en  
Herenhorloges  
UNIVERSAL  
GENEVE  
DE GOUDEN  
BEKER

'n Nieuwe collectie

HEREN PANTALONS

JONGENS BROEKEN

(lang en kort)

Wash and Wear

Zeer ruime keuze.

## Becher's

Columbusstraat 8, tel. 13130

Ontdekking Op  
Kliergebied Herstelt  
de Jeugd in 24 Uur

Lijders aan krachtverlies, sensuïteit, zwakte, onzuiver bloed, gebreken, wakte, en sy, die oud en afgeleefd zijn voor hun tijd zullen verhoogd zijn van een nieuwe ontdekking op het gebied van klieren door een Amerikaans dokter te vernemen.

Deze nieuwe ontdekking stelt U in staat om vlug en gemakkelijk de kracht van Uw lijden en lichaam te herstellen, rijk, gezond en energiek te worden. Uw verstand en geheugen te versterken en U in slechts 3 dagen een nieuw mens te doen gevoelen. Onderdaan maakt deze ontdekking welken een thuis te gebruiken geneesmiddel in aanpak van klieren, klier-operaties onnoodig en begint binnen 24 uur nieuwe energie te vormen. U krijgt Uw klieren volstrekt onschadelijk en natuurlijk van werking.

Met succes van deze verbindingskende ontdekking, die Vi-Tabs heet, is in Amerika zo groot geweest, dat zij thans door alle apotheken daar verkocht wordt met de garantie van volledige volkomen, of geld terug. Met andere woorden, na gebruik van Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar langer gevoelen, of U zendt eenvoudig het lege pakje terug en U krijgt Uw geld terug. Een speciale, dubbelsterke fles met 45 Vi-Tabs met de garantie van Becher's.

Vertrouwelijkheid en Levenslang

## „ROXY"

HEDEN MAANDAG 13 JUNI  
OM 7.00 en 9.00 N.M.PREMIERE van een pakkende  
Duitse film op knappe wijze  
vertolkt!DE ROMAN VAN DE  
VROUWEN  
ARTISTEN  
KUSOLF PRACK  
WILHELMINA  
MARIA REGIN  
ANNIE MARIE BLANKIn het Duits met Hollandse tekst.  
f. 1.50 - f. 0.90 - Kind, geen toeg.„ROMAN EINES  
FRAUENARZTES"In het Duits met Hollandse tekst.  
f. 1.50 - f. 0.90 - Kind, geen toeg.

Nieuwe Dessins

HOLLANDSE GORDIJN-  
STOFFEN

zon- kleur- en wasecht

Casa de Lannoy

t.o. 't Postkantoor

## AUTOSPUITERS.....

Het probleem, VIER a VIJF blikjes z.g. „Tinting"-lak te moeten aanschaffen om er EEN kleur van te maken, is nu voor U opgelost, dank zij

DUCO by DUPONT

"BETTER THINGS FOR BETTER LIVING... THROUGH CHEMISTRY"  
Voor het bijspuiten in de ORIGINELE fabriekskleur van zowel Amerikaanse als Europese auto's, kunt U thans Uw spuitlak in ELKE gewenste kleur laten mengen met een speciaal daarvoor bestelde machine.

Voor deze „DUCO"- service dus . . . op naar

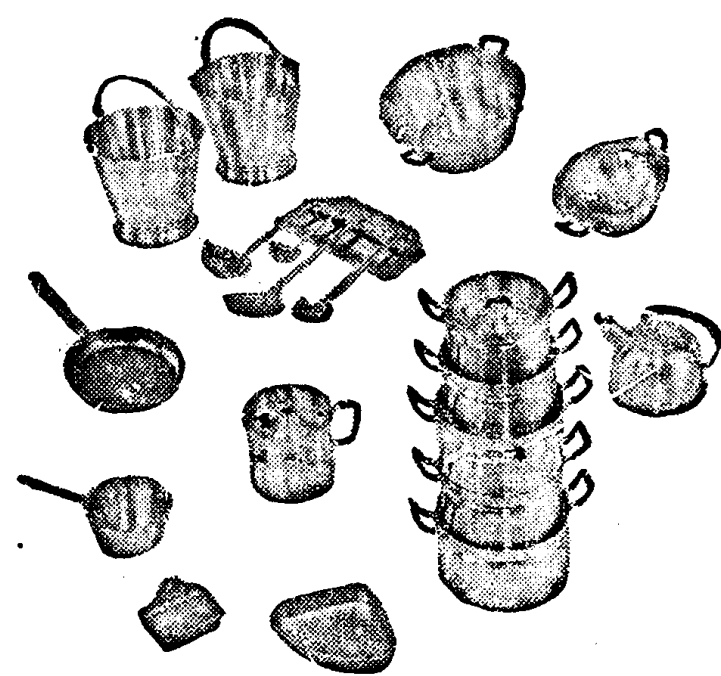
ISA

Stoppelweg 32

Telefoon 24420

WANTED

DISTRIBUTORS or REPRESENTATIVES

for the largest Hatchery in the West Indies producing  
day old chicks.Contact Barbados Hatcheries Ltd.,  
P.O. Box 434  
Bridgetown, Barbados

BK KEUKENUITZETTEN

Verkrijgbaar bij elga

Kerkstraat 10 (P)

Breedestraat (O)

- SIERGLAS
- RUITEN
- SPIEGELS enz. enz.

op maat gesneden en geslepen

KOORMAN N.V. - Tel. 35150

Chinese militie  
wordt 200 mil-  
joen man sterk

De Chinese militie, met de vorming waarvan in 1958 begonnen is, zal uiteindelijk 200 miljoen man tellen of meer dan de sterkte van de legers van alle oorlogvoerende in de twee de wereldoorlog tezamen.

In een nummer van Rode Vlag schrijft Lo Djoei Tsing, de stafchef van het Chinese ministerie van de defensie, dat in geval van een aanval uiteindelijk elke Chinese soldaat zal zijn. „Nadat slechts één enkele of der uitgerust is, zullen snel honderdduizenden divisies gevormd worden en elke volksgemeenschap, fabriek, mijn en school kan veroorloofd worden in een militaire eenheid."

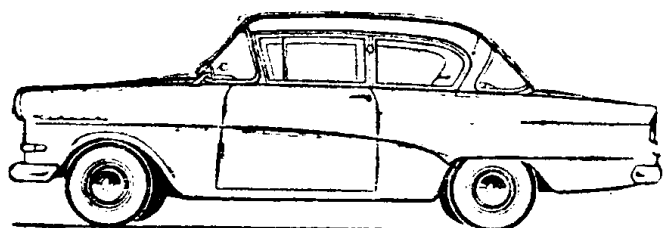
Naast de militie, telt China een staand leger van drie miljoen man.

2 RUIME KAMERS  
TE HUURin de stad  
Vrije ingang met bad

Inlichtingen:

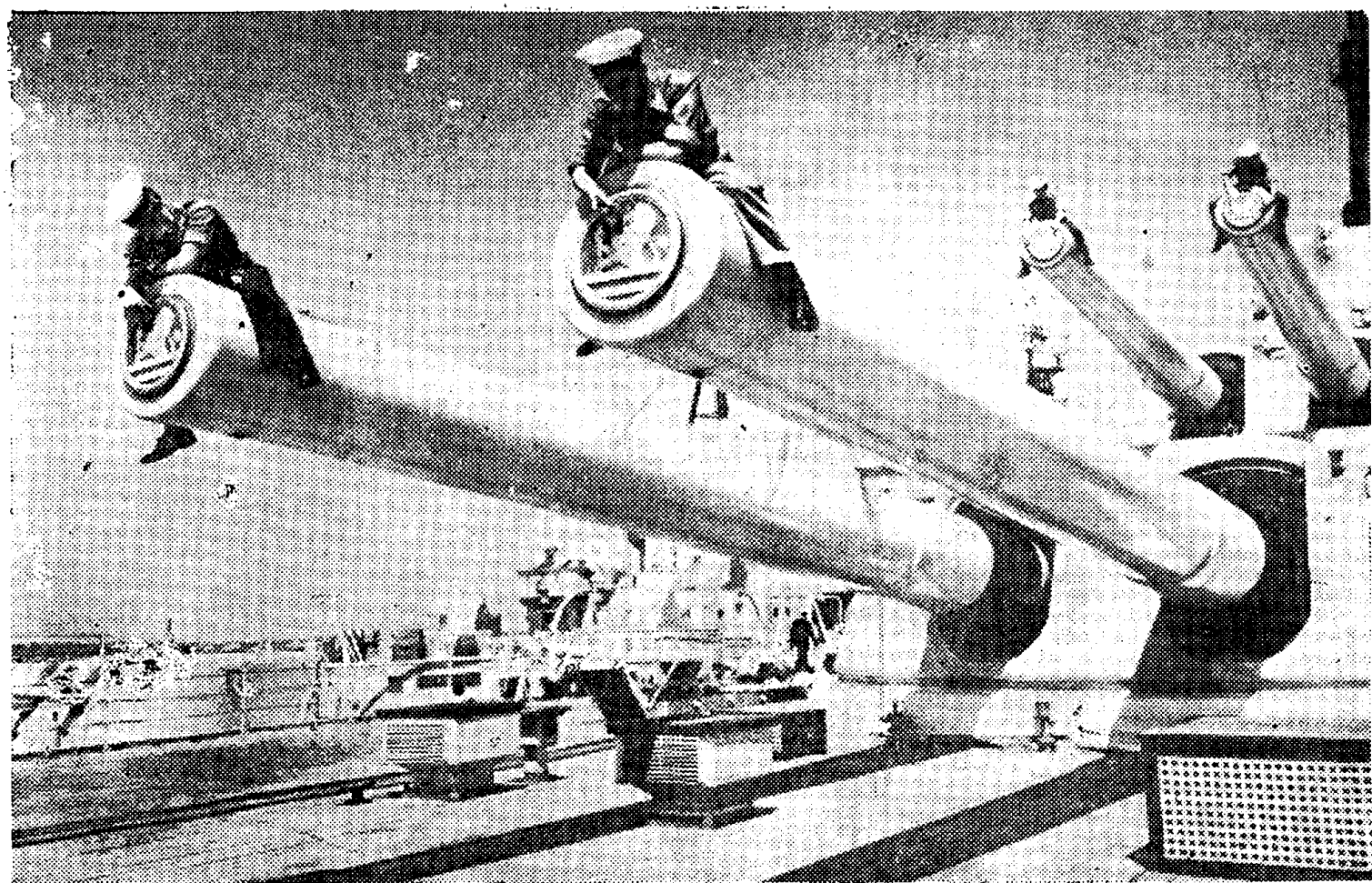
Hoogstraat No. 46

## Uitbreiding bij Opel



Naar wij van de firma E. Moreno Brandao & Sons, Inc., vertegenwoordigster van Opel automobielen alhier, vernemen, hebben de Opel fabrieken te Bochum in het Ruhrgebied industrieterreinen aangekocht met een totaal oppervlak van 1,5 miljoen m<sup>2</sup>. Men gaat daar een nieuwe fabriek bouwen ter vergroting van de productiecapaciteit. De huidige Opel fabrieken te Russelsheim a/d Main (nabij Frankfurt) zijn opgetrokken op een terrein van 2,5 miljoen m<sup>2</sup>. Na voltooiing van de uitbreidingswerken, zal men per jaar een productiecapaciteit hebben van 450.000 voertuigen, onderverdeeld in personen-, bestel- en vrachtauto's. Tegen die tijd zullen de bedragen die in 1948 geïnvesteerd werden, dus binnen 12 jaren, 1 miljard Mark belopen. De fabriek te Bochum zal uitgerust worden met de allermodernste machines. Verwacht wordt, dat ze in 1963 werkgelegenheid zal bieden aan 6000 tot 7000 personen. In dit project zullen verscheidene honderden miljoenen Mark worden geïnvesteerd.





Englands grootste kruiser, de Vanguard, is deze dagen gesloopt. Dit enorme schip, waarmee o.a. de Engelse koninklijke familie een tocht naar Zuid-Afrika heeft gemaakt, heeft nooit een schot hoeven te lossen. De 15-inch kanonnen, waarmee het schip vlak na de oorlog de modernste kruiser ter wereld werd, zijn van hun sierdoppen ontdaan, waarna de totale ontluistering heeft plaats gehad.

# Tweeling ging listig te werk

Reeds enige tijd stond de Parijse politie voor een schier onoplosbaar raadsel. Bij talrijke recente diefstallen verkreeg zij aanwijzingen, die normaal tot de aanhouding van de verdachte zouden moeten leiden. Wanneer dan een arrestatie werd verricht bleek de aangehouden over een waterdicht alibi te beschikken, zodat de wantrouwende politiedienaren steeds weer genoodzaakt waren hun arrestant te laten gaan.

Doch de veelvuldigheid van het alibi, namelijk dat de verdachte aldoor in een heel ander stadsdeel in een cafe in kennelijke — doch naar later bleek gefingeerde — staat van dronkenschap werd aangetroffen, bracht de politie tenslotte op het goede spoor.

Het bleek dat de inbraken telkens door een van een besnorde 23-jarige mannelijke tweeling, de heren André en Armand Muller, werden gepleegd. Terwijl de ene broer ergens „drukkende“ was, installeerde de andere zich behaaglijk in een op verre afstand gelegen cafe, waar hij, na gepaste tijd, dronkenschap voorwende, zich wanordelijk gedroeg en daarvoor door de ge-waarschuwde politie werd gearresteerd, met de identiteitspapieren van de ijverig een kraak zettende broer in de zak.

De tweeling droeg dezelfde kleren en zelfs hun snorren waren geheel gelijk. Om de verwarring volledig te maken was er ook nog de 24-jarige broer Henri, sterk op de edele tweeling gelijkend en evenzo besnord, die

## Lagerhuislid: Z. - Afrika dreigt politiestaat te worden

Het Engelse socialistische Lagerhuislid F. E. Jones heeft, op verzoek van de internationale commissie van juristen, een reis van elf dagen door Zuid-Afrika gemaakt en een rapport opgesteld over „de status van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden“. Zijn conclusie is dat Zuid-Afrika gevaar loopt een politiestaat te worden als de nationale regering blijft voortgaan met de huidige repressie tegen de voorbestemde bevolkingen van journalistieke vrijheid en onafhankelijkheid in juridische raadsleden inderdaad in werking stelt.

Indien deze maatregelen inderdaad worden uitgevoerd, aldus het Lagerhuislid in zijn rapport, zullen de twaalf jaren van nationalistisch bewind de niet-blanken beroofd hebben van vrijwel alle mensenrechten en fundamentele vrijheden welke in de verklaring over de mensenrechten van de V.N. zijn neergelegd. En de blanken van Zuid-Afrika zullen een grieuende beperking van dezelfde rechten en vrijheden hebben geleden. Zuid-Afrika zal dan een politiestaat zijn.

## Pantsjen Lama niet gevlucht

Een officier van de Chinese veiligheidsdienst en lid van de Tibetaanse communistische partij, die uit Tibet is gevlucht, heeft verklaard dat de Pantsjen Lama onmogelijk uit Lhasa kan ontsnappen.

Hij sprak de veronderstelling uit, dat het bericht door de Chinezen zelf is verspreid om de Pantsjen Lama in de gelegenheid te stellen dit tezamen met andere berichten over zware gevechten, die de laatste tijd in Tibet zouden plaatsvinden, tegen te spreken.

De Pantsjen Lama is in boeddhistisch Tibet de tweede godsdienstige persoonlijkheid. Hij volgt in rang onmiddellijk op de Dalai Lama, die reeds meer dan een jaar in ballingschap in India vertoef.

# Nieuw ontwerp voor raketten

De „New York Times“ heeft gemeld, dat de Amerikaanse regering in beginsel haar goedkeuring heeft gegeven aan een volkomen nieuw ontwerp voor een raket, dat de weg zou banen voor goedkopere ruimtevaartuigen. Bij dit nieuwe ontwerp is de traditionele cilindervorm van de raket losgelaten ten gunste van

„Go home, nigger“ Rassenrel tegen Sammy Davis Jr.

De Amerikaanse conferencier Sam Davis jr. hieldte bijna na de bejegening die hij ondervonden heeft van een groep aanhangers van de fascistische beweging van sir Oswald Mosley. Davis zei dat dit de wildste rassenaanval was geweest die hij ooit had ondervonden. Het gebeurde toen hij na zijn eerste voorstelling het restaurant van het theater Pigale verliet.

De demonstranten bouwden en droegen borden waarop stond: „Go home, nigger“.

Toen Davis in zijn door een chauffeur bestuurde auto wegreed, werd zijn wagen gevolgd door een auto van de Mosley groep waarin een man door een luidspreker scheldwoorden brulde.

Davis zei na de demonstratie in een klein gezelschap waarbij zich ook de Zweedse filmster May Britt bevond, met wie hij gaat trouwen dat hij het niet begreep en nooit verwacht had.

een kegelvorm. Deze kegel zou in afzonderlijke delen worden gefabriceerd. Voor de voortbeweging zou gebruik worden gemaakt van vaste brandstof.

Volgens het blad zou het nieuwe model het mogelijk maken vanaf elk punt raketten van bijna elke omvang te lanceren, tegen een fractie van de kosten en moeilijkheden die aan de tegenwoordige raketten verbonden zijn. Reeds binnen zes tot acht maanden zouden proeflanceringen kunnen worden gehouden.

Intussen meldt het Amerikaanse weekblad „Newsweek“ uit West-Berlijn, dat een aantal Oostduitse deskundigen op het gebied van raketten en geleide projectielen, die nog slechts enkele maanden geleden uit Rusland naar hun vaderland waren teruggekeerd, plotseling weer naar Moskou is vertrokken. Zij zouden nieuwe raketten moeten ontwerpen, die vliegtuigen van een hoogte van meer dan 27 kilometer omlaag zouden kunnen halen, dit in verband met de grote hoogte waarop de U 2 opereert. Voorts meldt het blad, dat volgens Russische kringen in Oost-Berlijn, Rusland omstreeks september zijn eigen spionage satelliet zal lanceren.

## Tegen Rockefeller

23 van de 24 republikeinse tegenwoordigers van de staat New York hebben geweigerd Gouverneur Nelson Rockefeller te steunen en hebben zich uitgesproken voor de kandidaatschap van Richard Nixon, aldus het dagblad „Troy Times Record“.

**The Mardi Gras**  
Finest  
Downtown MOTEL  
Biscayne Blvd., US #1, at 34th St.  
Completely Air Conditioned  
Write or See your Travel Agent  
• Nearest to downtown shopping and piers  
• De luxe rooms and kitchens  
• Free TV and Radio  
• Swimming pool  
• Restaurant on premises  
• 24 hour switch-board service  
Mardi Gras Motel  
American Express, Suite Curie-Blanche

**A.C. DIJXHOORN**  
tandarts  
PRAKTIJK HERVAT

## Schurftkiemen in 7 Minuten Gedood

Uw huid heeft bijna 50 miljoen gleuflaas en poriën, waar ziektekiemen zich in verbergen en verschrikkelijke Jeuk, Barsten, Eczeem, Schijven, Bloedvinnen, Ringwormen, Psoriasis, Vurpuistjes, Puistjes, Schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijk verlichting, omdat zij de oorzaak niet doden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, garandeert U een zachte, gave en aantrekkelijke huid binnen een week, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Haal nog heden de gegarandeerde Nixoderm bij Uw apotheker en verwijder de werkelijke oorzaak van huidziekten.

**DENK U ER AAN!**  
Er is een  
**PANTALONS**  
uitverkoop  
bij  
**THE MARINE STORE**

**PAS ONTVANGEN**  
een nieuwe sortering  
**ROBIA, WICKERWEAVE**  
en **SUN COTTON**



**TOOTAL**  
GUARANTEED  
FABRICS  
Eveneens een nieuwe sortering  
Butterick en Simplicity  
patronen  
**ACKERMAN N.V.**  
Breedestraat (O)

Voor voordelige en vakkundige reparaties van Uw sieraden  
**DE GOUDEN BEKER**

## Heilig verklaard

De zestiende eeuwse aartsbisschop van Valencia, Juan de Ribera, is zondag tijdens een plechtigheid in de schitterend verlichte basiliek van de Sint Pieter heilig verklaard.

Paus Johannes sprak de desbetreffende formule uit en hield een toespraak waarin hij het vurige geloof van de Ribera een voorbeeld voor de hedendaagse christenen noemde. Zij zouden kunnen leren hoe dit geloof ten koste van alles tegen de huidige gevaren kan worden verdedigd. Als voorbeeld van gevaren noemde hij de verspreiding van een ontaarde pers, propaganda van dwalingen het immorele en de vervolging in vele delen van de wereld.

Zes duizend Spaanse pelgrims woonden de plechtigheid bij. De Ribera leefde van 1532 tot 1611 en werd in 1796 door Paus Pius de Zesde zalig verklaard.

## Asiel

Engeland zal politiek asiel verlenen aan een lid van een Sovjet-russische culturele delegatie, welke in het begin van de vorige maand een bezoek aan Schotland bracht. De betroukkene vroeg op 19 mei te Edinburgh asiel.

**HBU**  
Ook voor U:  
de **HBU**  
**HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.**  
WILLEMSTAD - TELEFOON 11340  
ORANJESTAD - TELEFOON 1200  
SAN NICOLAS - TELEFOON 5090

**SCAR WASH**  
AUTO SHAMPOO  
Verkrijgbaar bij  
**DAVID CAPRILES & CO.**  
Oranjestraat 66

**EKSTEROGEN**  
houden het niet uit  
De geconcentreerde kracht van GETSIT verzacht de pijn... verwijdert de eksterog meestal in 3 dagen.  
**GETSIT**

Voor de  
**COMMUNIEFEESTEN**  
speciale aanbiedingen:  
Sterke zitkamertapijter 2 bij 3 meter f. 60.—.  
Porcelainen kop en schotels en eetborden f. 5,90 per dozijn.  
Likeurglazen f. 3,60 per doz.  
Champagne- en wijnglazen f. 7,50 en f. 9.— per dozijn.  
Holl. vitrage f. 0,50 per yard.  
50% korting op Mexico en Guatemala sporthemden, rokken, blouses voor dames, heren en kinderen enz.  
Kanten kleedjes vanaf f. 0,70.

**FANNY'S SHOP**  
Hendrikplein 3, tel. 11432

**Father's Day**  
GRANDPA'S, TOO  
JUNE 19  
VOTE for DAD and GRAMPS

**WEST- END**  
MAANDAG 7.00 en 9.00 P.M.  
Laatste voorstellingen van een van de beste film  
„SEPARATE TABLES“ (MESAS SEPARADAS)  
Ik ben bang voor het leven, en de mensen, en de andere sex. Ik haatte altijd liefde, die niet open, eerlijk en vurig was. Je hebt niets, dat ik begeer. Een internationaal successtuk, gezien door meer dan 40.000.  
Deborah Kerr - Rita Hayworth - David Niven - Burt Lancaster  
f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.  
Morgen 7.00 en 9.00 p.m. „The Giant Claw“

De **RENAULT 4**  
heeft 4 deuren en 4 echte plaatsen....  
RENAULT ANTILLANA - Rijkseenheid Boulevard

*Dit is het geschenk voor vader*  
**Sheaffer's PFM**  
Pen For Men  
De krachtige nieuwe pen speciaal ontworpen voor mannen  
Met trots introduceert Sheaffer de vulpen uitsluitend bestemd voor mannen. SHEAFFER'S PFM is krachtig en onverslijtbaar en komt in 5 verschillende modellen en 4 kleuren.  
• De enige pen met ingelegde punt... die bestand is tegen een hardhandige druk  
• Met de exclusieve SNORKEL Pen vulling... voor een regelmatig handschrift  
• Gemaakt om te passen in een mannen-hand  
• De clip met binnenvoor verzekert tegen verlies  
**Julius L. Penha & Sons Inc.**

Een goed boek  
Een mooie grammofoonplaat  
Geen beter cadeau voor  
**VADERDAG**  
Het is gemakkelijk kiezen uit de ruime up-to-date sortering in een prettige LUCHTGEKOELDE omgeving!  
**BOEWHANDE-SALAS**  
Wilhelminaplein  
... de zaak waar U zich thuis voelt  
Tel. 12303-12201

Hier denkt hij aan op  
**VADERDAG!**  
...VANAVOND EEN HEERLIJKE WHISKY-SODA VAN  
**AMBASSADOR OLD SMUGGLER LONG JOHN OF KING GEORGE**  
...DAT HANGT ER VAN AF WAT IK KRIJG  
Een lekker COGNAC van NAPOLEON, EAGLER ROUGE of REMI MARTIN, zou wel smaken.  
...OF ZOU IK RUM KRIJGEN  
**DON Q, BACARDI of DON JUAN** is niet te versmaden.  
OM AAN VADERS WENSEN TEGEMOET TE KOMEN HEBBEN WIJ EEN  
**SPECIALE AANBIEDING**  
VANAF 11 — 19 JUNI BIJ  
**PLAZA LIQUOR STORE**  
**CURACAO LIQUOR STORE**  
**MARCHENA LIQUOR STORE**  
**OTRABANDA LIQUOR STORE**  
**SCHARLOO LIQUOR STORE**

# EILANDGEBIED CURACAO

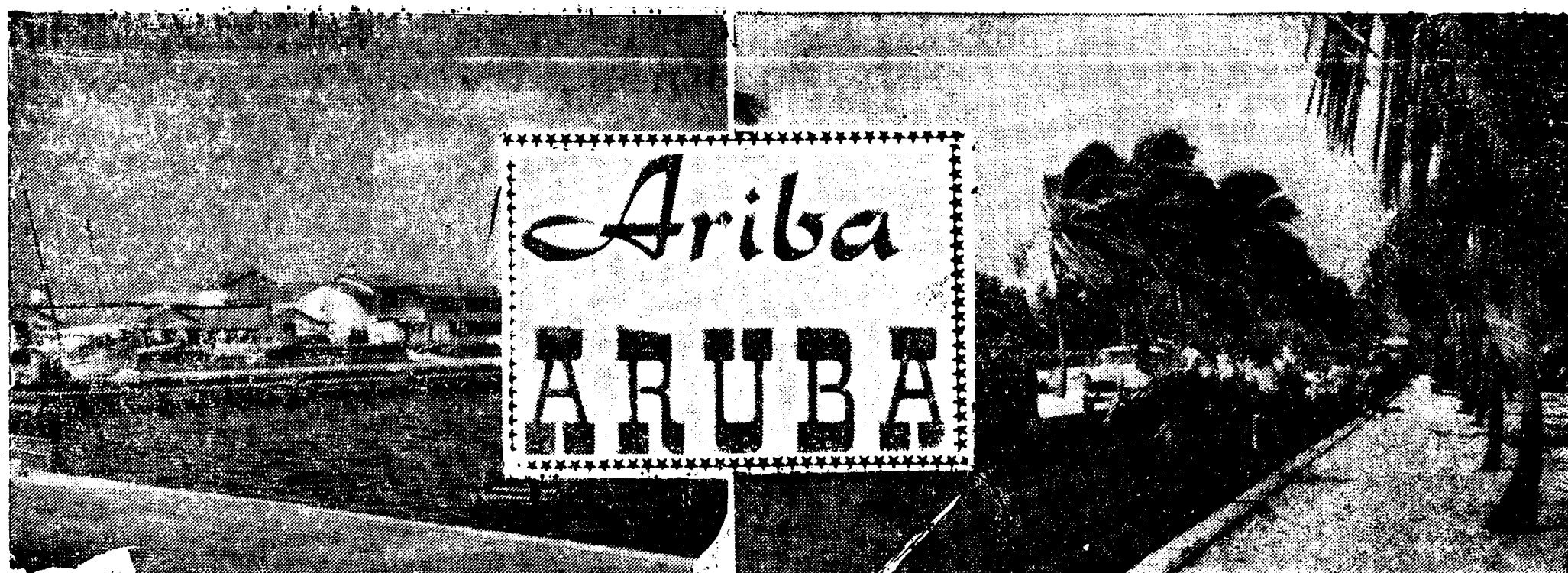
Middelenstaat t.m. APRIL 1960

Middel	Begroot bedrag per jaar	12/12 van de raming	Werkelijke ontvangst
Erfpachtrecht	216.000,—	72.000,—	80.812,30
Huur domeingrond en water	160.544,—	53.500,—	24.193,79
Huur van overige woningen	115.000,—	38.333,—	27.867,47
Ontvangsten abattoir, koel- en vries	177.800,—	59.267,—	54.971,19
Loodsgelden	1.725.000,—	575.000,—	497.531,—
Liggelden	15.000,—	5.000,—	4.437,52
Landingsgelden	203.000,—	67.667,—	91.488,12
Parkoergelden	3.200,—	1.067,—	2.563,80
Abonnementgelden Telefoon	1.228.200,—	409.400,—	399.005,99
Schoolgelden geind door bijzondere scholen	573.000,—	191.167,—	179.615,—
Schoolgelden en vergoeding voor het gebruik van leer-middelen	322.000,—	107.333,—	116.814,84
Inkomstenbelasting	8.800.000,—	2.933.333,—	3.305.039,69
Winstbelasting	13.500.000,—	4.500.000,—	1.386.616,37
Grondbelasting	3.000.000,—	1.000.000,—	690.371,41
Gebruiksbelasting	575.000,—	191.667,—	104.126,32
Motorrijtuig- en motorbootbelasting	875.000,—	291.667,—	586.158,75
Vergunningsrecht ingevolge de vergunningsverordening	145.000,—	48.333,—	80.738,50
Uitkering van het Land ingevolge art. 88 van de Eilan-denregeling N.A.	6.135.000,—	2.045.000,—	—
Alle overige ontvangsten	1.109.877,—	369.959,—	331.661,01
Administratieve posten	100.000,—	33.333,—	—
Totaal Gewone Dienst	38.979.077,—	12.993.026,—	7.964.213,07









WIJLEN JANE EN LUISITO ODUBER  
...het aards geluk was van korte duur...

Zondagochtend vernam men alhier het droevige bericht van het overlijden van mevrouw de weduwe Jane Oduber, geboren Arends, in het John Hopkins Hospitaal te Baltimore in de Verenigde Staten.

Met grote ontsteltenis nam men kennis hiervan; een jonge vrouw ging heen en vijf kinderen die reeds hun vader moesten missen, zullen het thans ook zonder hun moeder moeten stellen.

De overledene werd op 10 maart 1927 op Aruba geboren als dochter van Wiljen de heer A. M. (Mokki) Arends en mevrouw L. Arends Lae. Zij was gehuwd met de heer Luis O. Oduber, die op 7 augustus 1957 bij een auto ongeluk in Maracaibo om het leven kwam. Hij liet zijn vrouw en vier kinderen achter; het vijfde kind werd enkele maanden na de dood van zijn vader geboren.

Het aards geluk van Jane en Luisito was van korte duur; thans zijn zij in de eeuwigheid herenigd. Moge de Almachtige hen in het eeuwige leven schenken het geluk dat hen op aarde niet beschoren was en met barmhertigheid neerzien op de kinderen van dit ouderpaar dat Hij tot Zich nam.

Het stoffelijk overschot zal naar Aruba vervoerd worden en de begrafenis zal hoogstwaarschijnlijk op dinsdag plaats vinden.

Aan de diepbedroefde familieleden bieden wij langs deze weg onze welgemeende condoleances aan met het zeer gevoelig verlies.

#### WEGENS VERTREK TE KOOP

### 1 airconditioning

„Frigidaire“

1 p.k. z.g.a.n.

int.: Bolashi w.v.d. no. 21

#### Het R.K. Schoolbestuur van het FILOMENACOLLEGE te San Nicolas

vraagt per 1 september 1960

### EEN HOOFD

van de school voor de bovenbouw.

Schriftelijke sollicitaties te richten vóór 20 juni aan de

Zeereerw. Moeder Vicaria.

Mariaconvent — Aruba, Oranjestad.

#### Het EMMASTADTONEEL komt naar ARUBA

en brengt U onder auspiciën van de Arubaanse Kunstkring:

DRIE EENACTERS:

DE DAPPERE (The Valiant) van Holworthy Hall

en Robert Middlemass

WENDSDROMEN (Suppressed Desires) van Susan Blaspell

HUWELIJK MET VOORBEDACHTEN RADE

(A marriage has been arranged) van Alfred Sutro

ZATERDAG 18 JUNI, HALF NEGEN IN HET CULTUREEL

CENTRUM.

Toegangsprijzen: leden: fl. 2.50 (niet leden fl. 3.50.)

Plaatsbespreken vanaf dinsdag 14 juni voor leden (uitsluitend op

vertoon van 1960 lidmaatschapskaart) vanaf woensdag ook voor

nietleden: bij Aruba Boekhandel en Aruba Post.

Whisky soda? Ja graag maar...

# HARVEY'S

## La Esperanza breidt weer uit

Oranjestad, 11 juni. — Terwijl het nog vier maanden zal duren voordat de nieuwe supermarkt van La Esperanza in Oranjestad zal zijn voltooid, kon de directeur, de heer Eulogio Wever, reeds mededelen, dat binnen een jaar tijds een derde supermarkt zal worden gebouwd en wel in de omgeving van San Nicolas. Tevens maakte hij het voornemen bekend om binnen tien maanden een inkoopcentrale op te richten, die alle drie supermarkten van La Esperanza zal voorzien en daarnaast ook aan andere kleinere zaken zal leveren. De vooruitgang voor deze onderneming in de 1½ jaar van haar bestaan als naamloze vennootschap is verbazingwekkend; de omzet is sedertdien met 35% gestegen en vorig jaar kon een dividend van 16% worden uitgekeerd. (La Esperanza begon in november 1949 als particuliere zaak, toen de heer Wever, na ontslagname bij de Lago, met f. 4000, — een kruidenierswinkelje opzette aan de Weg naar Fontein). Voor de zeer nabije toekomst is een obligatielening in overweging tegen een rente van 6% met een aflossingsperiode van vijf jaar. Hoeveel hieraan nog niet veel ruchtbaarheid is gegeven, belopen de offertes van gegadigden reeds de f. 60.000, —. De lening zal een half miljoen bedragen.

## Derde supermarkt en inkoopcentrale

### In Oranjestad

Het gebouw van La Esperanza in Oranjestad dient per 31 oktober a.s. door de firma Petrona & Croes opgeleverd te worden, doch de mogelijkheid bestaat, dat dit eerder zal geschieden. In ieder geval denkt men deze nieuwe supermarkt op of omstreeks 15 november a.s. te kunnen openen, althans het eerste deel met een oppervlakte van 1800 m<sup>2</sup>.

In januari zal een aanvang worden gemaakt met het tweede deel. Als het gebouw compleet is, zal de totale oppervlakte 3600 m<sup>2</sup> bedragen, zonder dat hierbij de opslagplaats is meegerekend. Met de bouw van het eerste deel is een bedrag van f. 220.000, — gemoeid.

### CHELA RIVERO

#### hartelijk

#### verwelkomd

Een klein doch zeer enthousiast gehoor heeft de Mexicaanse zangeres Chela Rivero bij haar eerste optreden op Aruba in de Sociedad Bolivariana hartelijk verwelkomd. Bij begeleiding van Mariachi Aruba, bracht zij rancheras en corridos waarin zij haar hele Mexicaanse ziel legde. Een langdurig applaus was haar beloning.

Ook het Trio Aruba trad in d. Sociedad Bolivariana op.

Chela Rivero had overigens een druk programma. In minder dan een uur tijds trad zij op in de midnight-show van de nightclub in het Strand Hotel en later op de avond konden de leden van de Commandeursbaai-club van haar Mexicaanse liederen genieten.

#### Declamatie

### ELIS JULIANA

De Volksuniversiteit presenteert op 17 juni a.s. de Curaçaoëse dichtster Elis Juliana, in het Cultureel Centrum.

Elis Juliana is op Aruba geen onbekende. Reeds heeft hij hier meerdere malen voordrachten gehouden die steeds zeer dankbaar gehoor vonden.

De Volksuniversiteit brengt binnenkort meerdere programma's in het Papiaments. O.a. zullen Pater Brenneker en de heer Henk Dennert spreken over Curaçaoëse muziek en muziekinstrumenten, toegelicht met tapes en kleurendia's.

Gegadigden voor het lidmaatschap van de Volksuniversiteit kunnen zich vóór het optreden van Elis Juliana opgeven; het lidmaatschap bedraagt f. 5, — per jaar.

### In San Nicolas

In de omgeving van San Nicolas is de enige aanduiding verkregen over de plaats waar de derde supermarkt zal verrijzen. Een prijsvraag zal hiervoor worden uitgeschreven, waarvoor flinke prijzen beschikbaar zullen worden gesteld voor degenen, die de juiste plaats kunnen raden.

Deze zaak zal een oppervlakte van meer dan 2000 m<sup>2</sup> besluten.

Voorbereidingen duiden aan, dat de drie supermarkten tezamen een omzet van f. 800.000, — per maand zullen hebben.

„Wij hebben nog vele en grootse plannen“, zei ons de heer Wever, „doch die houd ik even in petto. Voordat wij deze publiceren, moeten wij voor 100% zeker zijn, dat zij doorgegaan zullen vinden, want een zeer belangrijk factor is het grote vertrouwen van de bevolking, waarvan een groot deel mede-eigenaar is, in ons stelt.“

Dezer dagen is men klaar gekomen met de inventarisatie van La Esperanza te Savaneta en binnenkort zal men kunnen vaststellen of wederom voor de vierde maal tot prijsverlaging kan worden overgegaan, zoals sedert maart 1958 is geschied.

La Esperanza heeft momenteel ruim 50 man personeel; in de toekomst zullen de drie supermarkten tezamen aan 150 inwonenden werk verschaffen.

## Sterrit op komst

Naar wij vernemen zal het Roode Kruis voor 9 juli a.s. een sterrit organiseren. Het startpunt zal zijn bij het Cultureel Centrum en het eindpunt Basi Ruti, waar tot slot een bal gehouden wordt.

Het inschrijfgeld bedraagt f. 2.50 per auto inclusief bestuurder; inzittenden betalen ieder f. 1, —. Zij die niet aan de sterrit mee willen doen, maar wel voor een dansje voelen, kunnen voor f. 1.50 toegang krijgen tot het bal in Basi Ruti.

Nadere gegevens volgen binnenkort.

## H. Hartschool kampioen volley

Zondag werden de wedstrijden door de Aruba Volleyball Association georganiseerd voortgezet.

Door een 3-0 zege op Chuchubi werden de meisjes van het H. Hartschool automatisch kampioen Little League.

Don Bosco-school Stars zegenvierde over de St. Antoniuschool met 3-1.

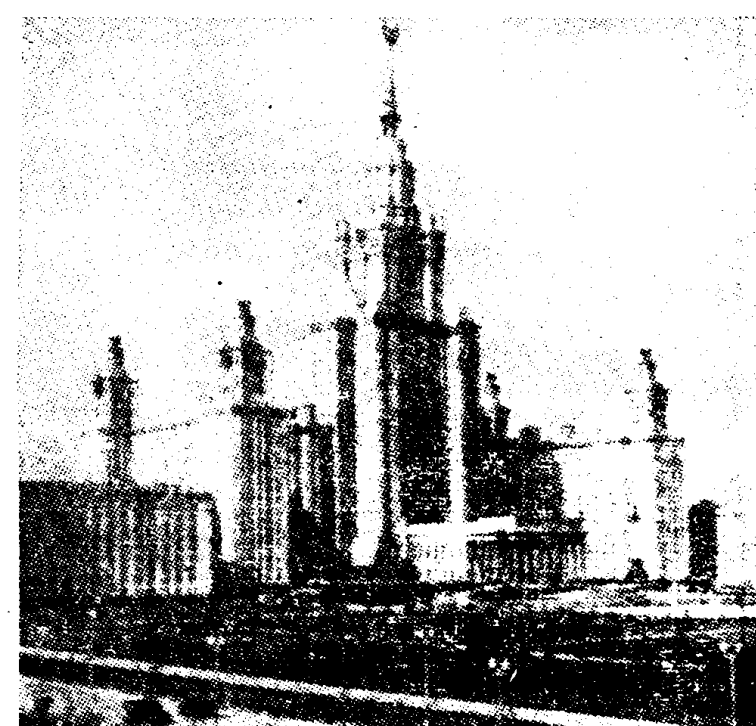
De wedstrijden werden op Noord gespeeld.

# Moskou trekt elite uit Azië. Afrika en Zuid-Amerika tot zich

## Universiteit van de Vriendschap der Volken: dit jaar al 500 studenten

(Van een bijzondere medewerker)

Het is nu al enige tijd geleden, dat premier Khroesjtsjev van de Sovjet-Unie mededeling deed van een belangrijk initiatief, dat zijn land gaat nemen om de sympathie te verwerven van een groot deel van de nieuwe elite in Azië, Afrika en Latijns-Amerika. Zondagmiddag 21 februari maakte hij in een toespraak tot docenten en studenten van de Gadjah-Mada-universiteit te Djokjakarta bekend, dat in Moskou een „Universiteit van de Vriendschap der Volken“ wordt opgericht voor de jeugd uit de onderontwikkelde gebieden en dat ook de Indonesische jongeren daar van harte welkom zullen zijn. „Dit besluit hangt samen“, zo zei de Sovjet-premier, „met het feit, dat vooruitstrevende kringen, maar ook individuele burgers van talrijke landen van Azië, Afrika en Latijns-Amerika herhaaldelijk het verzoek hebben gedaan om de opleiding van hun nationale kaders in de inrichtingen van onderwijs in de Sovjet-Unie uit te breiden“. Khroesjtsjev zei, dat er thans in de Sovjet-Unie talrijke studenten uit alle landen ter wereld studeren. Maar de meeste van deze studenten worden door regeringsinstanties gestuurd en deze instanties kunnen natuurlijk niet aan alle aanvragen voldoen. „Ik geef u, als u wilt, de schriftelijke garantie, dat u geen ideologie zal worden opgedrongen, als u in de Sovjet-Unie studeert. Het communisme is een idee, die niet met geweld de hersens binnengaat, maar men kan haar ook niet met geweld verhinderen dat te doen. Het communisme, dat is het leven zelf. Waar de mens leeft, daar leven ook ideeën. Van het com-



Bijna tweehonderd meter hoog is het gebouw van de universiteit van Moskou, een van de belangrijkste van de Russische hoofdstad.

munisme, van de ideeën kan men zich door geen barrière afsluiten. Men kan zich ook niet voor het communisme verbergen, zoals de vleermuis voor de zon“.

Intussen zijn in de Russische pers nadere bijzonderheden verschenen over deze „Universiteit van de Vriendschap der Volken“. Het is de bedoeling, dat nog dit jaar vijfhonderd studenten uit Azië, Afrika en Latijns-Amerika daar hun eerste opleiding zullen ontvangen.

De eerstkomende jaren zal dat aantal oplopen tot drie- à vierduizend. Wat zijn aantal betekent, wordt duidelijk als men weet, dat in de Sovjet-Unie thans afgezien van de omstreken tweeduizend jonge Chinese communisten, nauwelijks meer dan duizend buitenlanders studeren.

Het is overigens niet de eerste keer, dat de Sovjet-Unie zich speciaal aantrekt tot de vorming van jonge „belovende Aziaten en Afrikanen“. De eerste tien jaren na de Oktoberrevolutie heeft in Moskou een „Universiteit voor de Oosterse Volken“ bestaan, waar tal van jonge leiders uit de Aziatische en Afrikaanse landen een opleiding hebben ontvangen. Nadat Stalin de universiteit had ontbonden, zette de Lenin-universiteit dit werk nog enkele jaren voort. De in logische communist Alimov heeft daar vijftienentwintig jaar doorgebracht, samen met vermaarde figuren als Tsjoe En-lai (China), Harry Pollitt (Engeland), L. Sharkev (Australië), Okano (Japan), Earl Browder (Amerika), Thelmann (Duitsland), Thorez (Frankrijk) en vele anderen.

Maar toen was het uitdrukkelijk de bedoeling jonge communistische leiders te vormen. Thans heet het, dat men zich uitsluitend ten doel stelt land, bouw-specialisten, economen, ingenieurs en artsen op te leiden.

Een opmerkelijke passage in de toespraak van Khroesjtsjev was voor al deze: „Wij zijn van mening, dat aan de nieuwe universiteit diegenen kunnen studeren, die door regeringsinstellingen worden gestuurd, maar ook zij, die daartoe persoonlijk de wens te kennen geven. Men heeft hierbij op het oog, om bij de Universiteit van de Vriendschap der Volken een voorbereidende afdeling op te richten, waarin jongeren, die nog onvoldoende vooropleiding hebben, zich snel de nodige kennis kunnen vergaren om tot de universiteit te kunnen toetreden“.

In de Russische bladen wordt hieraan toegevoegd, dat aspirant-studenten zich kunnen wenden tot het consulaat-generaal van de Sovjet-Unie in hun eigen land of rechtstreeks tot de universiteit in Moskou. Heen- en terugreis, benevens studiekosten, voeding en onderdak worden betaald door de Sovjet-regering.

De kandidaten zijn niet afhankelijk van de aanbevelingen van hun nationale regeringen. Zij kunnen zichzelf aanmelden en het is maar al te duidelijk, dat de Sovjet-Unie uitsluitend zelf wil bepalen, wie zij wil laten studeren en wie niet. Het is een regeling, die

De kandidaten zijn niet afhankelijk van de aanbevelingen van hun nationale regeringen. Zij kunnen zichzelf aanmelden en het is maar al te duidelijk, dat de Sovjet-Unie uitsluitend zelf wil bepalen, wie zij wil laten studeren en wie niet. Het is een regeling, die

## Nieuwe padvindsters

### Filomena - groep

Vijf kabouteren die waren overgevlogen, zijn zondagmiddag als Padvindsters van de Filomena-groep geïnstalleerd. De eerw. Pastoor Burgemeester woonde de plechtigheid in het clubhuis te Dakota bij.

De nieuwe padvindsters zijn: Titia Burke, Anne Marie van de Beek, Katie Ecury, Myrna Koolman en Raquel Ocor.

#### Te licht bevonden

In Tilbury, nabij Londen, aan de monding van de Theems gelegen, zijn dezer dagen ongeveer 1.700 havenarbeiders in staking gegaan wegens een geschil over het lossen van poppen en ander, hoofdzakelijk uit China en Japan afkomstig speelgoed. De bootwerkers voerden aan dat deze lading zo licht is, dat zij hun normale loon, dat gebaseerd is op het gewicht van de door hen verwerkte goederen, niet konden verdienen.

Door de staking kon op dertien in de haven van Tilbury liggende schepen niet worden gewerkt.

In omvang en uitwerking ver uitgaat boven de normale culturele uitwisselingsakkoorden, die de Sovjet-regering met tal van Aziatische en Afrikaanse landen heeft gesloten.

De nieuwe Universiteit komt te staan onder auspiciën van het Comité voor de Solidariteit met de Aziatische Afrikaanse landen. In het bestuur zullen verder vertegenwoordigers zitten van de Russische regering en de communistische jeugdorganisatie in de Sovjet-Unie, de Komsomol. Het merendeel van de docenten zal afkomstig zijn uit de Sovjet-Unie, al blijft de mogelijkheid bestaan, dat ook van elders krachten worden aangetrokken.

Het internationale communisme beschikt in dit opzicht over grote ervaring. Niet alleen studenten uit de Azi-

tisch-Afrikaanse landen hebben de belangstelling van het Kremlin. Ook de vakbondleiders staan sinds vorig jaar september zeer in de gunst. In Boedapest is toen een „internationale school“ van het communistische Wereldvakbond gevestigd, die wordt geleid door de Franse communist Jean Marillier. De eerste cursus, die een maand duurde, werd gevolgd door zestig vakbondleiders uit tien gebieden (o.a. Guineë, Senegal, Kameroen, Congo en Madagascar). De richting, waarin zich deze cursussen bewegen, blijkt heel aardig uit de titels van de onderwerpen, die Marillier bij die gelegenheid behandelde: „Vormen van vakbondactie“, „Organisatie van de strijd“, „Eenhedenactie“, „Contact tussen strijdende arbeiders enerzijds en andere arbeiders en de bevolking anderzijds“ en „Staan voor de kaderleden tijdens de strijd“.



Bent U van plan om met Uw vakantie naar Parijs te gaan? En per auto? Dan is dit een beeld van wat U ongeveer te wachten staat, bijna zouden we durven schrijven, van de zeven dagen die U er dacht door te brengen, zit U er drie van vast in verkeersknopputten zoals de beroemde Place de la Concorde. Kunt U niet beter Uw fiets meenemen?

## Oecumenische Conferentie voor de jeugd

Van 13 tot 24 juli wordt in Lausanne de eerste oecumenische jeugdconferentie in Europa gehouden onder auspiciën van de jeugd afdeling van de wereldraad van kerken in samenwerking met Europese nationale oecumenische jeugdraden. Er werden een 1.650 jonge mensen van gemiddeld 21 jaar oud en een honderdtal jeugdleiders verwacht. Men zal van gedachten wisselen over

manieren om tot eenheid van de kerken te komen.

Volgens voorlopige opgaven zullen er uit Nederland een 65 tal deelnemers aanwezig zijn. Uit oosteuropese landen verwacht men in totaal een veertig deelnemers, van wie vijftien uit de Sovjet-Unie. Verder komen er 100 deelnemers uit de Verenigde Staten, 19 uit Canada en een honderdtal uit Australië. Awie, Afrika en Latijns Amerika.

De conferentie van Lausanne zal de eerste zijn van een serie regionale jeugdconferenties. Er staan dergelijke bijeenkomsten op het programma voor 1961 in Noord-Amerika, 1962 in Latijns Amerika en later in Azië en Afrika.

Voor een bril die aantrekkelijk maakt:

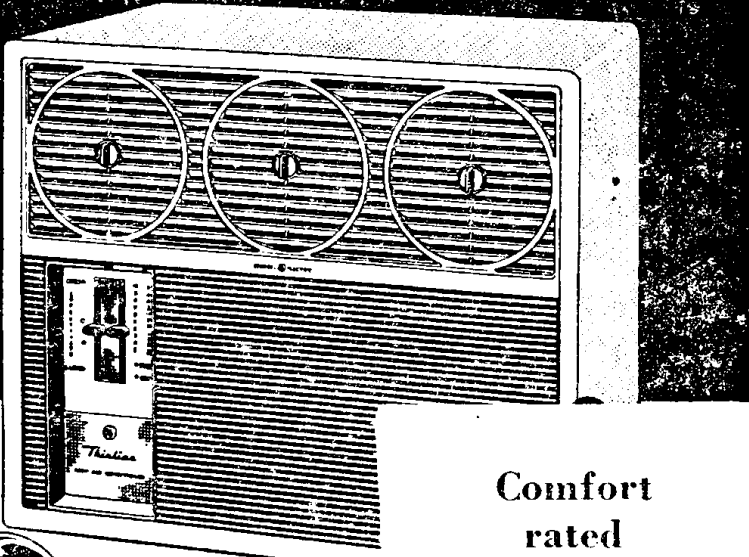
# SPRITZER \* FUHRMANN OPTIEK

TEGENOVER RITZ IN DE  
BREEDESTRAAT - PUNDA

MODERN INGERICHTE  
SLIJPERIJEN VOOR IEDER GLAS



**BUY NOW!**



**GE DELUXE Thinline ROOM AIR CONDITIONER**

Comfort rated price fl. 550.— cash

COOLS, DEHUMIDIFIES, FILTERS, VENTILATES. AUTOMATIC TEMPERATURE CONTROL. SIMPLIFIED COMFORT CONTROL. ADAPTABLE INSTALLATION.

Hot humid weather is rough on air conditioners. For your comfort the G-E Deluxe Thinline is designed to stand up to rugged heat and humidity. Full cooling capacity; quiet efficient operation; beautiful cabinet design; General Electric dependability.

1 HP — 50 CYCLE POWER UNIT. GENERAL ELECTRIC MODEL R71S25. Big capacity cooling: 9700 Btu's. Get yours before the real hot weather begins, because at this price it's a bargain!

**Wimco**

The friendly dealer

Prinsenstraat 84 — Telephone 12198

Met een

**EMERSON airconditioner**

1 P.K., 50 cycle, btu, zweet U niet voor Uw geld. Verkrijgbaar bij:

**SAMANDER, Roodeweg & Salinja**

# Radio en Televisie



Groeten uit Nederland

## UROM

(346,8 meter)

### MAANDAG

17.00 Peticiones y cumpleaños  
18.00 Noticia na Papiamento y varietad musical  
18.15 Parade Deportivo pa Hector Rosario, presenta pa Spritzer & Fuhrmann  
18.30 Voor de Nederlandse Koopvaardij  
18.00 Nieuwsberichten  
18.15 Palaciosprograma (Spaans)  
19.45 De lichte toets met Zuidamerikaanse orkesten  
20.15 La Bonanza-halfuur  
20.45 Het Heineken-kwartier  
21.00 „Een uur voor u" — het gevarieerde maandagavondprogramma met als componist van de week Mozart  
22.00 „Musical Nightcap"  
21.55 Het belangrijkste nieuws van de dag

### DINSDAG

7.00 Nieuwsberichten  
8.15 Victor Young and his singing Strings  
9.45 Damesprogramma  
10.00 Van Wilpen's premieprogramma  
10.30 Klassieke muziek: Concert voor 2 solo piano's en Russische muziek voor 2 piano's door het piano-duo Vronsky en Babine  
12.05 Lunchmuziek door Horst Wende  
13.04 Gevarieerde Noordamerikaanse muziek

## Conniff

14.00 Vioolconcert van Dvorak  
15.15 Een kwartier met het Kingston Trio  
16.00 Teenager-muziek  
16.30 Jukebox Donairiano  
16.50 Regeringsuitzending (Pap.)  
18.15 Het Heineken-kwartier  
18.30 Rustige muziek  
19.00 Regeringsuitzending (Ned.)  
19.45 De lichte toets met Antilliaanse muziek  
20.45 Het programma van de Overzeese Gas- en Electriciteits Maatschappij  
21.15 Uitzending van het Cultureel centrum Curacao  
21.30 The Voice of America: de Ouverture „Fidelio" van Beethoven en het Vioolconcert nr 3 van Mozart

## RADIO KELKBOOM

18.00 Calypsos  
18.15 Cumpleaños feliz  
18.30 Dinermuziek  
18.45 Charla Deportiva  
19.00 Noticias na papiamento  
19.15 Musica varia  
19.30 Musica Hulandez  
19.45 Nieuwsberichten  
20.00 Norte americana  
20.15 Lagrimas de una madre  
20.30 Musica varia  
21.00 Caravana musical

### DINSDAG

11.30 Musica varia  
12.00 Lunchmuziek  
12.10 Noticias locales  
12.25 Nieuwsberichten  
12.45 Norte americana  
12.55 News in nutshell

30 Musica varia  
30 Musica musical  
30 Musica musical-polis y deportiva  
15 Cocktail musical  
30 Musica musical  
30 Musica musical  
7.30 Un programa cu tumba  
7.00 Calypsos

## RADIO CARACAS

### TELEVISION

#### MAANDAG

18.00 Cortos cinematograficos  
18.30 José Moler  
19.00 Julian Pacheco  
19.15 La novela Ace  
19.30 La ciudad desnuda  
19.45 El observador Creole  
19.55 Su novela Palmolive  
20.00 Caja de sorpresas  
20.15 La novela Camay  
20.45 Amador bendiga en television  
21.00 Documentales  
21.00 Por el mundo de la cultura  
21.30 Documentales  
21.30 Patron de radio Caracas T.V.  
21.30 Despedida  
21.00 El calendario de mama

### DINSDAG

19.30 Cosas de mujeres  
19.15 Cortos cinematograficos  
19.30 La perfecta ama de casa  
19.45 El show de las dore  
19.55 La novela Fab-vorita  
20.00 El imparcial television  
20.00 Documentales  
20.30 Club femenino  
20.45 Por el ojo de la cerradura  
19.00 Estudios de Hector Monteverde  
19.30 Club de los nietos  
19.30 Cortos cinematograficos

## RADIO NEDERLAND

### WERELDMROEP

#### MAANDAG

18.30 Nieuws  
18.45 Het Amsterdamskamerorkest  
19.15 Muziek, nieuwjes en groeten voor Curacao  
19.45 Sportjournaal  
20.05 Opera-programma  
20.35 Gesprek met de 80-jarige M. van Blankenstein  
20.40 Nieuws in het kort  
20.42 Beursnieuws  
20.45 Ter overdenking, door dr. G.J. Lindijer

### DINSDAG

18.44 Commentaar op het nieuws  
18.45 Nederlands nieuwsjournaal  
18.50 Sari Barabas zingt Hongaarse liederen  
19.10 Kroniek van de Antillen en Suriname  
19.40 Emigratiepraatje  
19.55 Cabaretprogramma  
20.10 Persoverzicht  
20.20 Stemmen uit het moederland  
20.45 Ter overdenking, door Rector A. H. Schlütken

En . . . .

bent

**U**

al

LID

van

de

**CUROM**

?

## AVROS

### Maandag

17.45 Gezondheidsgids  
18.00 Nieuws  
18.15 Hersengymnastiek  
19.00 Nieuws na inij sranan tongo  
19.30 Music box  
20.45 De top vijf van de afgelopen week  
21.00 Nieuws in het engels en spaans  
21.30 Melodies with memories  
21.50 Nieuwsberichten  
22.30 Blues on monday

### DINSDAG

Dinsdag  
9.10 Familieberichten  
10.45 Surinaamse artsen  
11.00 Twarfoe joeroe njoensoe  
11.15 Hollandse plaatjes  
13.00 Teenage hour  
14.00 Jeugdparlement  
15.50 Nieuws in het Hindi  
15.30 Voor de janten  
16.00 Matinee musicale  
17.45 „Dit is Uw land"  
18.15 Interview of causerie  
18.30 Cheerio met Parbo  
19.45 Wat zegt de wet?  
20.00 Het duo Los Panchitos  
21.00 De Doris Day show  
21.30 Instrumentale evergreens  
21.50 Nieuwsberichten

## Amsterdamse Beurs

De grootste belangstelling trok vanmiddag aandelen AKU die wederom voor buitenlandse en lokale speculatieve rekening uit de markt werden genomen. Philips Unilever Hoogovens kaim doch een paar punten hoger terwijl Oles iets verloren. Scheepvaart goed gedisponeerd. Van de Cultures Deli zeer vast op speculatieve vraag waardoor geen aanwijsbare redenen aanwezig waren staatsfondsen prijshoudend zonder meer.

Noted: 4 1/4 tot 959 98 1/8  
Noted: 2 tot 1947 91  
Bank Ned. Com. 4 1/2 58 59 99 15 16  
Bank Ned. Com. 5 1/4 103 15 16  
Lening Ned. Antillen 1959 100  
Lening Ned. 1960 99 31 32  
Ned. Handelsbank 299 1/2  
Amsterdam Ribber 118 3/4  
Amstel V.A. 161 1/4  
A.K. IGM Top OXI 590 1/8  
Ned. Bank Jongs 290  
N. Calve 931 1/2  
N. Calder 316  
Hogovens 744  
W.M. Muller 410  
Nieuws 1139 1/2  
Nieuws 872 1/4  
Wilton Povenoord 207 3/4  
Nieuws 97 268  
Kor. Olie 146.95  
K.M. 198  
K.N.S.M. 185 1/8  
V. Ommeren 278 3/8  
Scheepvaart Unie 150 3/4  
Robeco 230  
H.B.U. (Cet) 224  
Neombezi 245  
Brocades 461  
Curacaose Had. Mij. —  
Excelsior 164  
Heineken 390  
Ketien 547  
Kor. Ned. Papier 292  
Kor. Ned. Zout 376  
Overzeese Gas 259  
Rott. Droogdok 05  
Stokvis 250  
Ver. Mach. Fabr. 219  
Zwanenbergh-Org 750  
Ant. Prouwerij —  
Ant. Verf. 175  
Intern. Consoms 619.80  
Industrie 298.02  
Scheepvaart 64.82  
Banken 191.91  
Cultures. Enz. 145.89  
Algemeen 410 33

## Vakantiehuis

— Het grote padvindencentrum kandersteg in het Berner Oberland, op een hoogte van 1200 meter gelegen, en waar vrij jaar meer dan vijftienduizend overnachtingen werden geboekt, krijgt er een nieuw vakantiehuis bij namelijk de hut van oom Sam" die door de Amerikaanse padvinders ter beschikking is gesteld.

## Bescherming

Klaus Eichmann, de 25-jarige zoon van de door Israël gearresteerde nazi-leider Adolf Eichmann, heeft de politie van zijn woonplaats Buenos Aires gevraagd om bescherming voor zijn 18-jarige vrouw en zijn zoon.

**Koop deze maand Uw airconditioner, U krijgt dan 3 maanden GRATIS stroom hiervoor!**

Vooruitgang is niet tegen te houden, vroeg of laat gaat U toch over op airconditioning, waarom dan niet nu meteen?

**Denkt u er wel aan....deze aanbieding duurt nog maar 17 dagen!**

met AIRCONDITIONING in uw slaapkamer géén slapeloze nachten meer.

Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor nieuwe airco verbruikers met een max. van 300 uren p. mnd.

## Premier van Japan betuigt leedwezen

De Japanse premier Kishi heeft zondag tegenover de Amerikaanse ambassadeur MacArthur verklaard dat de overweldigende meerderheid van het Japanse volk ontsteld en ontwaardigd is over de met geweld pleging gepaard gaande demonstraties, welke vrijdag werden gehouden, toen de Amerikaanse pers seerzchap van Eisenhowers pers seerzchap Hagerly, van het vliegveld van Tokio naar de ambassade ver trok.

Kishi had MacArthur verzocht hem in zijn ambts woning te bezoeken. In een later door de ambassadeur uit gegeven verklaring zegt deze dat de premier niet slechts namens de Japanse Regering uiting heeft gegeven aan leedwezen over de incidenten bij het vliegveld, doch dat hij tevens verklaard had het voorval len persoonlijk bijzonder te betreuren.

MacArthur had Kishi medegedeeld dat de publieke opinie in de Verenigde Staten in sterke mate aanstoot had genomen aan de incidenten bij het vliegveld van Tokio.

De Japanse socialisten willen woensdag een aantal politieke stakingen houden om te protesteren tegen het Japans Amerikaanse veiligheidsverdrag en het bezoek van president Eisenhower aan Japan op

## West-Duitsland verhoogt steun aan CHILI

De regering van West Duitsland heeft besloten haar financiële hulp aan de slachtoffers van de aardbevingen in Chili, van een tot tien miljoen mark te verhogen. Dit bedrag zal via verscheidene organisaties aan de Chileense regering worden toegezonden.

Een officiële woordvoerder verklaarde dat de regering besloot haar hulp aan de Chileense slachtoffers te verhogen „ter herinnering aan de gulle hulp die Chili Duitsland na de oorlog gaf, en omdat veel van de bewoners van de geteisterde gebieden van Duitse afkomst zijn.

## Ook ten dienste van het kind

In Holland, waar de temperatuursverschillen tussen de jaargetijden zeer aanzienlijk zijn, is het opvallend dat de jeugdige leerlingen gedurende de zomermaanden aanzienlijk minder van hun huiswerk terecht brachten dan gedurende het voor- en najaar en de winter.

Hoeveel natuurlijk de geringere ontspanningsmogelijkheden hierbij ook een rol spelen, mag men veilig aannemen dat de lagere temperatuur gedurende de koelere seizoenen een gunstige invloed heeft op het huiswerk.

Hier op Curacao, kan men deze koelte verwezenlijken door het plaatsen van een raamairconditioner in de kamer van de scholier.

Het gemiddelde kind is spoedig afgeleid en daar hier ter plaatse geluid door open schutters of ramen gemakkelijk binnendringt, is dit risico dubbel groot. Een airconditioner kan hier weer goede diensten bewijzen, daar hij straatgeluiden onder-schept.

Deze laatste eigenschap is ook voor de ouders van de scholier een groot gerief, daar zij in de huiskamer rustig hun gang kunnen gaan, visite ontvangen radio spelen of placen draaien, zonder hun kind bij het huiswerk te storen. Medici leggen er steeds de nadruk op, dat het kind tijdens zijn schoolperiode goede nachten rust moet genieten. Onder tropische omstandigheden is hiertoe slechts zelden gelegenheid, tenzij men een airconditioner installeert en zodoende de temperatuur regelt en de vochtigheid laag houdt.

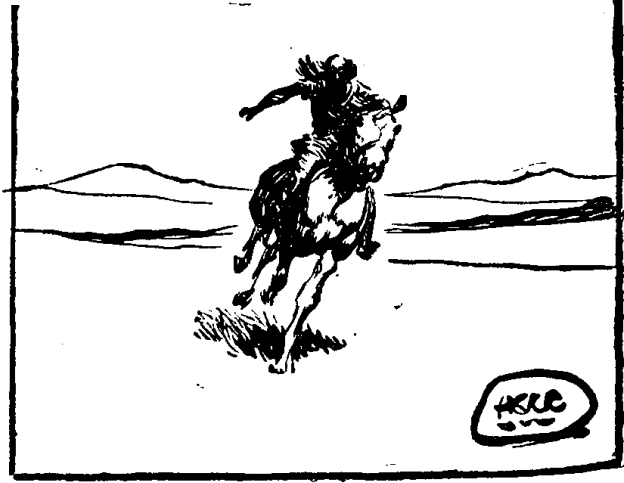
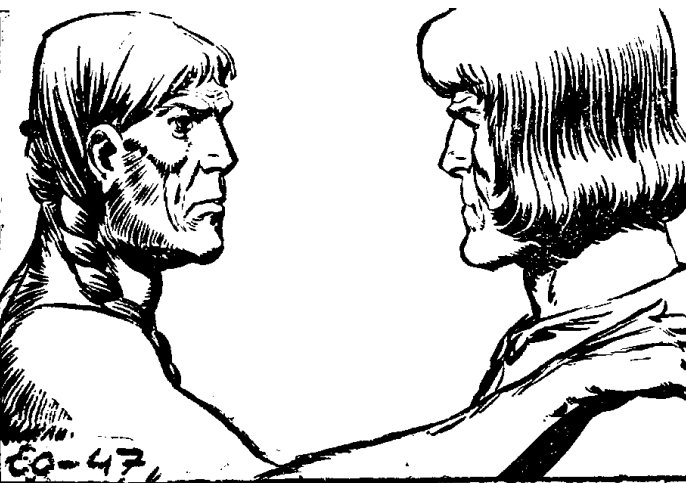
Het ligt voor de hand dat een goede nachtrust een invloed moet hebben op de gezondheid en het prestatievermogen van de scholier.

## Toelaatbaar

— Oostenrijkse deskundigen hebben, bij gelegenheid van een antilawaai-week, een tabel van toelaatbaar lawaai opgesteld. Deze geeft als toelaatbaar maximum bij geestelijke arbeid vijftig foon, bij bureau-werkzaamheden zeventig foon en in werkplaatsen en fabrieken negentig foon.

Oostenrijken zijn valse tien-schilling-stukken opgedoken die uit dun verzilverd koper bestaan.

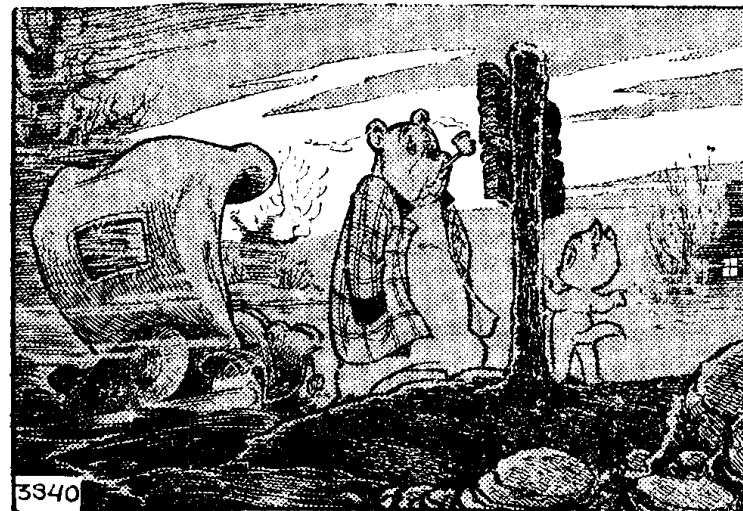
## ERIC DE NOORMAN: — INGRID



50. — Eric's ontsteltenis ontgaat Thorfinn niet en op diens vraag zet de Noorman kort de toestand uiteen. „Zo ziet ge vriend", zegt hij, „dat het vaak nuttig is, eerst te praten alvorens te doen! Indien mogelijk moeten we zien te voorkomen, dat het meisje in Arnars handen valt. Vóór alles moeten Olaf en de anderen dus gewaarschuwd worden, zodat Arnar niet de kans krijgt hem met zijn sluwe smoesjes om de tuin te leiden. Het is het beste, dat ik nu naar Olaf terugkeer en gij mijn zoon naar de burcht brengt. Ik zal u een boodschap meegeven: ge krijgt dan een paard en kunt gemakkelijk de verloren tyd weer inhalen." „Dus..... ik kan met Arnar afrekenen op mijn

manier", knikt Thorfinn met flinkerende ogen. „Het is goed, koning..... heb dank." „Het is meer aan mij om u te danken!" is Eric's wederwoord. „Gij redde mijn leven..... en dat van mijn zoon. Ga thans, Thorfinn Snelvoet!" Een gebruiende knuist krijgt krachtig Eric's uitgestoken hand en zijwendend gaan zij uiteen. Lenig springt Eric in het zadel, en terwijl Thorfinn Snelvoet de tocht naar Olafs burcht voortzet, stormt Eric de Noorman, diep over zijn paard gebogen voor..... Arnar heeft een ruime voorsprong en maar al te goed beseft de Noorman, dat in deze wedloop alle kansen tegen hem zijn.....

## Tom Poes en de Nozellarven



3840. — Heer Bommel klon moeijlijk uit de Oude Schicht. Het goede voertuig was tot aan de assen 'in de modder gezakt en leverde een droevige aanblik op. Het was de eigenaar dan ook duidelijk, dat er aan verder rijden niet gedacht hoefde te worden.

Terneergeslagen wierp hij een blik op het vale landschap, dat zich voor hem uitstreekte. De horizon was bedekt met nevels, die vuilgeel gekleurd waren door de avondzon en die zich golvend bewogen op de dunne wind. „Waarschijnlijk", las heer Ollie met klagende stem. „Hier beginnen de Oompf-moerassen."

„Ja", zei Tom Poes. „Dat hebben we gemerkt; alleen een beetje te laat." „Wat nu te doen?" hernam heer Bommel. „We kunnen hier niet blijven. Ik heb het koud — en die dampen stijgen me naar de keel. We moeten aan mijn gezondheid denken, jonge vriend."

„Daar brandt een lichtje", zei Tom Poes. „Als we geluk hebben is het een herberg."

Heer Ollie wierp een laatste blik op zijn weggezakte auto en liep toen met de andr mee in de richting van het lage gebouw, dat weggedoken lag in de mist.

Nu, ze hadden geluk, want inderdaad verried een knarsend uitgangbord, dat dit de herberg „In de Zwarte Modderkruiper" was.

Het was een kleine, vervallen gelagkamer, waarin ze binnentraden. De waard was niet aanwezig, maar in een hoek zat een bezoeker, die met de vingers een smalle trommel bespeelde. Hij zong daarbij met daffe stem een droevig lied.

„Daar buiten in de dras", zo zong hij, „Daar wolk het gas uit zwart moeras. Daar in de dras, daar is het waar ik woon."



# Mensen op de vlucht krijgen onderdak

## De vluchtelingenkampen raken leeg, maar de narigheid verdwijnt niet

Langstige thrillers in Wenen

Peter März leek ons ruim veertig. In zijn grijze kostuum was hij een keurige stander. Het viel ons op, dat hem niet de geur van het kamp hing, de bedompte lucht van de barakken, de bedden en de kampbewoners als geleenden die zich meedroegen. Peter März was te goed voor het kamp. Zijn café in het Lager Rositten had hem meer welvaart gebracht dan wie van zijn vluchtelingen had bereikt de werken in Salzburg. Zijn drankvoorraad werd gretig gesproken, want die kortstondige vreugde was het weinige wat de vluchtelingen op hun troostende bestaan konden veroveren. Het café van März bood overigens de flessenrekken en het meisje van de coca-Cola-kalender na iets vrolijks: het was een barak, donker, arm en benauwd als alle andere. Maar het handelsinstinct van Peter März en zijn telkens gevulde flessen hadden ervoor gezorgd, dat hij een auto kon kopen en er geregeld kon trekken. Zo hield hij de vlucht uit zijn kleren en ook hij niet zo als de Joegoslaven, die ons hierheen gedisst hadden en zich nu voor zijn foel vervuldig een drankje koos. Maar de ogen, die Peter März op het koloniale gericht hield, stonden droevig en hij zei: „Ze gaan allemaal weg. Ik ben moe. Moet ik weer opnieuw beginnen?”



Peter März doet geen moeite meer de neergang van zijn ooit bloeiende Konditorei te verbergen. Jarenlang was hij de vreugde van het Salzburger kamp Rositten, verschaft hij drank en levensmiddelen, kon men bij hem telefoneren en nog enige gezelligheid vinden.

den ze nodig om zich een beetje thuis te kunnen voelen in het nieuwe land.

### Goedkope huizen

Voor zover zij zichzelf niet konden behelpen, kregen de ontheemden van elders steun. Ook Oostenrijk beperkt zijn gastvrijheid niet tot een automatisch uitgesproken „Grüss Gott” bij de begroting. Er worden nu goedkope huizen gebouwd, zowel door de Oostenrijkse regering als door het Hoge Commissariaat der Vluchtelingen. De Lagers kampen in Salzburg. Peter März zit nu ook in zijn Lager Rositten buitenwerken in de steigers staan. Hij is met het koloniale achtergebleven, samen met Kakovo, met andere oude mannen en vrouwen, met sociale en halfdebielen, invaliden en afhankelijk kinderen, mensen die de vlucht niet meer hebben en een paar honderd schilling in de week te verdienen of gestellig onlang geleden zijn uit de muren van het kamp.

Maar zijn verhaal hebben wij niet gehoord. Ook hij was natuurlijk na ons kamp terechtgekomen en dus was hij nu moe van de 21 miljoen mensen die naar zijn verdorven. Misschien was März een Sittelen-Duitser en misschien vele van zijn landgenoten op een andere manier schuldig aan de bevoordelingen van het Hitler-verraad en is het moeilijk een levensverhaal waarheid te vertellen. Maar wie vluchtten uit angst voor de slavernij door de dictatuur verdorven, dat herhaalt ons verkopen zijn schuldloosheid. Hoevel Peter März gelukkig mocht prijzen, dat de overblijven van Siberië of de hel van Kacheta hem bespaard bleven, was hij weliswaar die andere twee miljoen verdorven, die in Oostenrijk arriveerden, en beklaagdenwaardig.

Julius Salzburg met zijn geringe industrie en werkloosheid kreeg van de vluchtelingengedruide een overvloedige groot deel. Drieëndertig kampen de oude stad in haar omgeving, met vele tienduizenden vluchtelingen. Toen in november '56 zo'n 180.000 Hongaren in Oostenrijk bescherming zochten, nam het land van Salzburg er bijna de helft van op. Peter März was pienter en energiek. Zijn klanten waren arm, maar talrijk, zijn flessen gemakkelijk. Hij voegde een kruide-nierswinkel bij zijn Konditorei.

Maar ook voor de meeste andere ontheemden waren er nieuwe levenskansen. Het gros koos, als het daartoe de mogelijkheid kreeg, de emigratie als de beste oplossing. Maar ook in Oostenrijk er voor vele een baan. Het kwam om menselijke land ten goede. De vluchtelingen konden duizenden arbeiders aan bodige op, openden in Salzburg om fraaie winkels of huizen (veilig om in- en exportzaak. Volkskunst van de Balkan gaf het Oostenrijkse land en daar een nieuw aanzien. De vluchtelingen bleven elkaar zoeken, waren bijeen in hun eigen nieuwe landen, waarin na de uit consensie bleef van verwaaiden wietokvaten kost. Verder siederden verschenen, hielden naast aan de eigen bladen en tijdschriften, zoals „Neuland, Wochen-schrift der Donauschwaben”. Dat had-

gelische idee die de bereidheid opbrengt uit liefde meer te offeren dan het communisme in zijn niets ontziende harteloosheid eist.

De internationale vertakte Oost-priesterhulp slaagt erin velen achter het IJzeren Gordijn op de een of andere manier te steunen. Opsommen hoe of wat Oostpriesterhulp daar verlicht, zou alarmierend en provocerend werken. Maar de communisten hebben reden de ideeën en werkzaamheden van Peter Wernefried en de zijnen te vrezen. In Karl A. Molnau's „Aus dem Schulbuch des politischen Katholizismus” — onverschillig te communistische wetenschappelijke lectuur — kan men lezen dat Oostpriesterhulp „een der belangrijkste kerkelijke ondergrondse bewegingen” is, „de enige kerkelijke strijdmacht die zich kan motiveren”, „een spionage- en sabotage-trust”, enzovoort. Oostpriesterhulp spionooert niet, men vernemen al genoeg langs de gebruikelijke wegen. Het ontvangt brieven van een priester uit Wokuta, van mensen in Tsjechische fabrieken, van mensen uit half verlaten dorpen in Litauen men hoeft van kerken in de Ukraine van zij uitzondering nog eens een grootmoeder voor de oude ikonen komt bidden, van eerlijke wetenschapsmensen die door de Partij dwarsgezet worden, van de valse ideologieën waarmee het denken van kampen, de vervormd wordt. Tegen de brutaliteit van het consequent uitgevoerde materialisme van het communistische systeem zijn de traditionele hulpmiddelen niet meer opgewassen.

In het vluchtelingenland Oostenrijk vernamen wij weer van andere staaltjes. Een prelaat uit de Balkan vertelde ons dat de laatste maanden in Oostenrijk nog verscheidene vluchtelingen zijn overmeesterd en weggevoerd naar achter het IJzeren Gordijn, dat van Wenen maar een korte tijd varen over de Donau verwijderd ligt. Mannen die met veronderstelde kennis een Viertel wijn dronken en bewusteloos raakten, die met spiegelgeweld in een auto gesleept werden, met vreselijke bedreigingen teruggedwongen en na een schijnprocesje wegens hoogverraad neergeschoten, alles zo banaal als in een thriller, maar angstaanjauwend waar. Onlangs nog waren vier Tsjechische soldaten Oostenrijk binnengevlucht. Ze durfden zich in hun uniform niet te vertonen en ze stalen kleren bij een boer. Ze werden gegrepen en kwamen in de gevangenis. Een communistische agent, die als Tsjechisch vluchteling te boek stond, stal in hetzelfde plaatsje een fiets — kwam in dezelfde gevangenis terecht, waar hij de vier soldaten ervan overtuigde dat er aan militaire vluchtelingen geen asiël gegeven werd, zodat ze zich maar moesten laten uitleveren aan hun land. Dat laatste kon verhindert worden, maar de agent was zo gewiekst te werk gegaan dat hij nu nog in Salzburg kan rondlopen, iets verdacht dan vroeger, maar even gevaarlijk.

Het eigenlijke gevaar is nog groter. Het merendeel van de mensen achter het IJzeren Gordijn gelooft niet meer aan een bevrijding door het westen en ziet als enige levensmogelijkheid een meewerken in communistische geest. Er komen jonge vluchtelingen aan, die zich manifest anti-communistisch verklaren. Maar heel hun denken is al van het goddeloze materialisme doortrokken, is niet meer met de logica van het westen te rijmen. Zij doorzien het westen al gauw als verziekt door zijn individualistische mentaliteit, die wel een zekere vrijheid geeft, maar bloedeloos is door zijn gebrek aan offerend idealisme. Op hun teleurgesteld vragen is wel een antwoord, maar niemand geeft het hun. Men zou hun kunnen zeggen dat het christendom het triomferend antwoord geeft, maar het blijkt zo weinig uit onze gedragingen.

De Kroaat schonk stil ons glas vol. „De Lager sind verschwunden, die Probleme nicht”, zei hij bij wijze van toast, „misschien kruidt de tweede generatie het beter.”

Met de kampen is er niets wezenlijks verdwenen. De rode dictatuur gaat voort met het opjagen van volkeren. Op het ogenblik wordt de nationalisering van de landbouw in Oost-Duitsland voltooid. Door de Brandenburger Tor stromen per dag soms vijftienhonderd vluchtelingen heroord naar het westen, boeien met hun gezinnen. Maar onmogelijk veel meer tussen Berlijn en Seel kunnen de slavernij niet ontvluchten. Alles, tot en met hun godsdienst en hun denken, zal hun worden onttrokken. De glimlach van de rode dictator zou kunnen verhuizen dat in de afgelopen vijftien jaar in de Oost-Europese landen meer dan tweehonderd bisschoppen en veertigduizend priesters en religieuzen in gevangnissen of concentratiekampen verdwenen zijn of botweg vermoord. Het genie dat achter de spoetnik stroom doet vergeten dat Rusland wetenschappelijke en sociale vooruitgang wordt betaald met de ge-roofde geesten en zinnen van beestachtig behandelde mensen. Met de vluchtelingen heeft het westen het nu voor een deel geklaard, maar tegen die anderen in gevangenschap zijn wij huldloos. Er rest ons maar één mogelijkheid, n.l. ons te wapenen met een Evan-

# Hollywood was RUSLAND bijna voor in de ruimte

Het Amerikaanse ruimtevaartprogramma was op een gegeven moment zo verward, zo heeft een filmproducer verklaard, dat Hollywood bijna nog eerder dan de Russen een satelliet had gelanceerd. Producer Andrew Stone vertelt het volgende verhaal, waarvan de juistheid wordt bevestigd door luitenant-generaal James M. Gavin en dr William H. Pickering, verbonden aan het technologisch instituut van Californië. Stone zweeg drie jaar lang, totdat Gavin, een van de grootste experts op het gebied van de ruimtevaart, het als een voorbeeld gaf van „particulier initiatief, waardoor de Russen op het gebied van de ruimtevaart bijna werden geslagen”.

Het verhaal van Stone luidt als volgt: „In april 1957 kreeg ik van Metro Goldwyn Mayer de opdracht een film over geleide projectielen te maken. Het uitwerken van deze opdracht zou mij ongeveer zes weken kosten en de studio trof met het ministerie van defensie een regeling, waardoor ik in het geheim enkele van onze raketbases zou mogen bezoeken. Ik heb ze allemaal gezien — van Red Rock tot White Sands. Het onderzoek bracht me uiteindelijk in contact met dr. Pickering. Op een lunch vertelde deze mij, dat hij vreesde, dat de Russen zouden verslaan. Hij zei verder, dat Amerika binnen 90 dagen een raket in de ruimte zou kunnen zenden.”

„Hij kon er niet genoeg van nadruk op leggen hoe belangrijk het uit propagandistisch oogpunt zou zijn, indien wij in plaats van de Russen als eersten een raket zouden lanceren. Het vooruitzicht wond mij zo op, dat ik voorstelde — ik moest er bijna eerst om lachen — dat M.G.M. de lancering misschien wel als materiaal voor de film zou willen financieren.” Dr. Pickering vertelde me, dat men met behulp van een Jupiter-C raket voor minder dan een miljoen dollar een kunstmaan zou kunnen lanceren. Ploetseling was mijn voorstel niet komisch meer. Ik zei: U krijgt uw miljoen. Ik stelde zelfs voor om er nog vier miljoen bij te doen en de Jupiter-C te kopen.”

„Dr. Pickering antwoordde, dat hij geen machting daartoe kon geven omdat hij, zoals hij liet doorschemeren, aan handen en voeten was gebonden door de desijds bittere rivaliteit tussen de verschillende onderdelen van de strijdkrachten. Hij stelde daarop voor, dat ik naar Washington zou gaan om de zaak aan het Pentagon voor te leggen.”

Hij bleef bij de aandringen, maar dat was niet nodig. Mijn vrouw en ik gingen naar Washington, waar ik zoveel tegenwerking kreeg, dat ik bijna gek werd. Het feit, dat ik een leek, wist, dat men binnen 90 dagen een satelliet zou kunnen lanceren, terwijl vele functionarissen van het ministerie van defensie en enkele generaals daar niets van af wisten, vormde wel de grootste moeilijkheid.”

„Een van de functionarissen daar vertelde me, dat de lancering tenminste 18 miljoen zou kosten. Ik vroeg hem waarom. Hij zei, dat de marine tot dusver een dergelijk bedrag had uitgegeven. Ik vertelde hem, dat men met de Jupiter-C reeds goede resultaten had bereikt en dat men met een miljoen dollar de Russen zou kunnen verslaan.”

„Tenslotte werd ik zo kwaad, dat ik hem om een ja of nee vroeg. Hij zei nee, en ik liep weg. Op weg naar het vliegveld stelde mijn vrouw voor om met de kwestie naar het Witte Huis te gaan. Ik vertelde haar, dat ons dat nooit zou gelukken, omdat ze ons daar zonder meer voor een stelletje idioten uit Hollywood zouden houden.”

Dit had allemaal plaats in mei 1957. Op 4 oktober 1957 lanceerden de Russen hun eerste satelliet — de Spoetnik I en daar had je de poppen aan het dansen. Het Amerikaanse publiek eiste, dat er iets moest gebeuren om het verloren prestige te hervinnen.

Dr. Pickering en zijn medewerkers namen de Vanguard-satelliet van de marine over en bonden deze om tot een kleine kunstmaan. Op 31 januari 1958, iets meer dan 90 dagen later, werd de Verkenner I met behulp van de Jupiter-C van Cape Canaveral gelanceerd.

## Woningbouw in Rusland

De voorzitter van de Sovjet-commissie voor bouwkwesties, Koetsjerenko, heeft op een bouwconferentie in het Kremlin meegedeeld dat er in de Sovjet-Unie jaarlijks meer flatwoningen worden gebouwd dan in V.S., Groot-Brittannië, Frankrijk, west-Duitsland, Zweden, Nederland, België, en Zwitserland samen.

Het huidige zevenjaren-plan (1959-1965) voorziet, aldus Koetsjerenko, in de bouw van vijftien miljoen flatwoningen. Er wordt thans in een jaar evenveel woonruimte bijgebouwd als voor de oorlog in tien jaar.

## In Finland Gruwelijke dood op kampeerders

Aan de oever van het Finse Bodom-meer, in de buurt van Helsinki, heeft zich een afschrikwekkend drama afgespeeld. In een tentje zijn de ontzielde lichamen van drie jeugdige kampeerders gevonden. Zij waren gedood door messteken. Een vierde kampeerder werd zwaar gewond. De slachtoffers zijn twee meisjes van 15 en 16 jaar, en twee jongens van 18.

De vier jongelui zijn door de moordenaar kennelijk in hun slaap overvallen. De moordenaar heeft de scheerlijnen stuk gesneden en is toen in het wilde weg begonnen te steken naar het viertal, door het op de kampeerders gevallen tentdoek heen. De drie lijken vertoonden tal van steekwonden. Een der jongens is er blijkbaar nog in geslaagd uit de tent te kruipen. Hij werd door de moordenaar neergeslagen met een of ander voorwerp. Deze jongen werd op het tentdoek liggend gevonden. Hij is niet in levensgevaar, doch is nog te zwak a verhoord te worden. Tachtig soldaten, tientallen politiemannen en vele anderen speuren naar de dader, die zich misschien in de dichte bossen schuil houdt. Op ongeveer 15 kilometer afstand van het tooneel van de moord zou een man in met bloed bevleekte kleding zijn gezien.

# CONCILIE in beslissende fase

Met de instelling van een aantal pers en andere media bleek de po-vere semi-officiële sprekerbuis „Os servatore” al lang niet meer ge-schikt. Als we de afgelopen ander-half jaar iets hebben geleerd, dan is het wel dat de voortlichting van kerkeelijke zijde hoorzittingen aan her-vorming toe is. De vele valse ge-ruchten, die de wereld in zijn ge-stuurd en te meer kans liegen om dat de officiële instanties niet thuis-zaven, zijn zeer onprettig geweest. Maar als deze ervaringen zouden leiden tot een betere verstandou-ning met hen die het apostolaat van het woord op hun wijze oproep wil-len dienen, dan komt er toch iets goeds uit voort.

Paus Johannes heeft niet voor niets de pinksterdagen gekozen om zijn besluit betend te maken en toe te lichten. Op die dag kregen de eerste Paus en bisschoppen de zeven gaven van de Heilige Geest, zoals reeds door Isaaias was voorgezegd, stempun-ten van ons christelijk leven. Het is in deze pinksterfeest dat de recht-streeks opvolger van Petrus het ko-mende concilie wil zien: een ernstige, wezenlijke aangelegenheid, waar-bij geheel de Kerk betrokken is.

## Overleg V.S. en Rood China

De ambassadeur van de Verenig-de Staten en communistisch China, Jacob Beam en Wang Ping-Nan, hebben in de Poolse hoofdstad hun 25e bespreking over kwesties van het verre Oosten gehouden. Dit overleg begon in de herfst van 1959, toen in het verre Oosten een crisis was ontstaan. De ambassadeurs ver-gaderen op 15 juli weer. De bespre-kingen bevinden zich naar verluidt, reeds geruime tijd in een impasse.

Het het afsluiten van de „fase der verkenning” eindigt het werk van de met recht eminente staats-secretaris, kardinaal Tardini. Men zeg nauwelijks aannemen, dat hij niet zijn verzwaakt gestel nog lang actief zal kunnen zijn. Mede aan hem durven wij het eulkeike voor-nemen toe te schrijven tot instel-ling van twee secretariaten, een oort contact organen, respectieve-lijk voor de goede relaties tussen Kerk en niet katholieken, en tussen de Kerk en organen tot het vormen van de publieke opinie. Het contact met de mede christenen is meer dan een agendapunt, het is een kwestie van mentaliteit, een klimaatveran-dering. De tekenen zijn gelukkig gunstig, maar we dienen ons er wel aan bewust te zijn dat dit niet alleen de kerkelijke overheid maar ons allen aangaat. Van de relatie met de

## Overleg V.S. en Rood China

De ambassadeur van de Verenig-de Staten en communistisch China, Jacob Beam en Wang Ping-Nan, hebben in de Poolse hoofdstad hun 25e bespreking over kwesties van het verre Oosten gehouden. Dit overleg begon in de herfst van 1959, toen in het verre Oosten een crisis was ontstaan. De ambassadeurs ver-gaderen op 15 juli weer. De bespre-kingen bevinden zich naar verluidt, reeds geruime tijd in een impasse.

## Moskou weer aan het woord

Het Moskouse blad Sovetskaja Ros-siya heeft felle kritiek geleverd op de Amerikaanse vice president Nixon. Het blad verstaarde, dat Nixon een slechte invloed uitoefend op de „karakterloze” president. Eisenhower zelf heeft volgens het blad overigens alleen maar symbolische macht wil-len bezitten en het vuile werk aan anderen willen overlaten. Nixon is een „vorige exponent van agressie en zerooverspolitiek in het internatio-nale strijdperk” en „de meest uit-gesproken pleiter voor spionage te-gen de Sovjet Unie, aldus het blad. Hij wordt als presidentskandidaat Actief gesteund door Californische monopolisten en de „profascistische Amerikaanse nationale herlevings-partij, doch er is altijd nog het Ame-rikaanse volk dat moet beslissen wie president wordt.

## Avondklok in Istanboel opgeheven

— In Stanboel is de avondklok op-gegeven. In Ankara was dit reeds kort na de staatsgreep van de vorige week geschied.

De minister van justitie, Gozubu yuk, heeft tijdens een persconferen-tie in Stanboel, medegedeeld dat zo dra de nieuwe Turkse grondwet klaar is, een nieuwe kieswet op stapel zal worden gezet.

Generaal Gursel, de nieuwe minis-ter president, heeft tegenover jour-nalisten in Ankara verklaard, dat een vrije pers voor regeringen nood-zakelijk is om hun plichten na te ko-men. Tijdens mijn regering kunt U de waarheid schrijven zoals U haar ziet en zo nodig kunt U er ook kri-tiek op uitoefenen, zo zei de Gene-raal.



Vijf-en-twintig elegante Pariennes hebben meegedaan aan een soort „Dorndroesje”-concours. Ze kozen min of meer historische figuren uit en trachten die tot leven te brengen. De eerste prijs was voor Yolande Magny (links), die Manets „Parienne” voorstelde. Danielle Saintoin won de tweede prijs als „Dame de chez Maxim”.



# White Rock

TONIC WATER - GINGER ALE - SODA WATER

## Britania

Phones 12378 - 12678



Wen maar 200 meter tot het IJzeren Gordijn, van ons in Nederland is het honderd kilometer verwijderd; ook niet erg ver.

# LET OP DE KOMENDE VAN DORP PRIJSVRAAG



